

# Boletín Salesiano

Mayo - Junio

AÑO 20 LIMA-PERU No. 96

Revista de la Familia Salesiana en el Perú  
Archivo Histórico Salesiano del Perú

# Boletín Salesiano

Revista de la Familia Salesiana  
LIMA — PERU

Dirección y Administración:  
Av. Brasil 210 - Lima 5  
Apartado 999 - Lima 100

Año 20 No. 96

## Director

Jorge Mauchi Láynez.

## Consejo de Redacción y Diagramación:

Jorge Mauchi Láynez.  
Fabiola Doria Medina Collantes

## Colaboran:

Jorge Sosa Núñez  
Ubaldo Chueca Márquez.

## Administrador:

Juan Schoutens Stuy

## Editor:

José Antonio López del Moral

## Distribuidor:

Néstor Cavero Alvarez.

## Impresión:

Asociación Imprenta SDB  
Salesiana.

## Difusión de la buena prensa

"...es ésta una de las principales empresas que me confió la Divina Providencia, y ustedes saben cómo yo debí ocuparme con incansable entrega alegre, no obstante las mil otras ocupaciones".

Don Bosco.

Circular para la Fiesta  
de San José de 1885, antes  
de partir a París.

## NUESTRA PORTADA:

### MACCHUPICCHU.

Entre las obras maravillosas de defensa, refugio y de espectacular belleza de los Incas, Macchupicchu tiene la primacía. Es un ambiente de grandiosidad dantesca, porque así como aterran los precipicios insondables, sublima la grandiosidad del espectáculo. Está a 112 km. al norte de la ciudad del Cusco y a 2,430 metros de altura sobre el nivel del mar en un admirable recodo del río Vilcanota. Sus 109 escalinatas con 3,000 peldaños sirven para las comunicaciones entre andenes, templos, plazas, palacios, barrios, torreones, acueductos, piscinas y cuevas funerarias. Entre sus construcciones de noble mampostería destacan el Intihuatana para conocer los solsticios y equinoccios del año, el templo de las famosas tres ventanas, el torreón circular, el barrio sacerdotal, el militar y la gigantesca atalaya natural, que cual nido de águilas se eleva al cielo, el escalofriante Huaynapicchu.

Macchupicchu, entre las ruinas incaicas, es la más completa, la mejor conservada y la más hermosa por el imponente marco de grandiosidad entre el trabajo del hombre, la intrincada cordillera de los Andes y la exuberante vegetación de la naturaleza semitropical.

Macchupicchu parece haber sido refugio de las ACLLAS (Vírgenes del sol) a la llegada de los españoles al Perú para salvar su virginidad y culto al sol. Atestigua esta aserción el haber hallado en el cementerio de Macchupicchu más del 90 o/o de cadáveres de mujeres.

Foto y Texto:  
Guillermo Salas A.

## EN ESTE NUMERO:

- \* Compartir
- \* Gran prueba
- \* Qué hacer
- \* Beatos
- \* Eduquemos como Don Bosco
- \* Lima
- \* Papa Wojtyla
- \* Sor Herminia
- \* Salesianos
- \* Don Bosco, un amigo
- \* Año Santo
- \* Valle Sagrado de los Incas.
- \* Educación
- \* Mundo Salesiano.



Crece el río y va inundando la ciudad. Los moradores tratan de improvisar defensas. Las pérdidas son cuantiosas.

# Compartir

## SABER COMPARTIR

I - 1).- Los Medios de Comunicación Social han colocado en nuestra inmediata cercanía, en nuestros hogares, las grandes calamidades naturales que están sufriendo muchos hermanos peruanos en distintas regiones.

2. Este "acercarse a nosotros" de tanto sufrimiento humano, nos ha movido a "acercarnos

a ellos" para mostrarles nuestra solidaridad por medio de campañas de ayuda fraterna.

3. La Iglesia se ha hecho presente por medio de Cáritas en la medida de sus posibilidades, enviando sobre todo alimentos. Además de su presencia cotidiana entre los hermanos pobres en sectores urbanos y rurales, por medio de la nutrición infantil, del respaldo a proyectos comunitarios, de la ayuda a centros de salud, etc., Cáritas es, pues, una expresión de solidaridad eclesial con los que sufren.

II. Pero la responsabilidad de la Comunidad eclesial no puede ni debe reducirse a esta ayuda institucional. Golpes como éstos, nos llaman a dar respuesta personal y comunitaria en forma de oración, reflexión y acción.

Hemos invitado a todas nuestras comunidades eclesiales, a unirse con nuestros hermanos que sufren, en la oración al "Padre de misericordia y Dios de todo consuelo".

Se organizó, asimismo, una colecta en todos los templos de Lima el Domingo 27 de febrero.

III. ¿Qué nos quiere decir el Señor con signos a veces tan incomprensibles para nuestra limitada razón humana?

1). En primer lugar.- Un llamado fuerte del Señor para que "abramos los ojos" ante el dolor de nuestros hermanos. Es como si él nos quisiera sacudir de nuestro letargo y pasividad.

a) Ciertamente es muy doloroso lo que ellos están sufriendo.

b) Pero el hambre y la desnutrición la sed y la enfermedad, el desempleo y las dificultades en el transporte, y otros muchos más, a pesar de esfuerzos realizados, son experiencias constantes de nuestro pueblo pobre.



Cómo quedó la cancha en Chosica. Al fondo, el edificio.

- c) El Señor nos invita a conservar siempre "abiertos los ojos de la fe" para descubrir en nuestros hermanos pobres, el rostro de

Cristo que sufre hambre, sed, discriminación, opresión, postergación...

- 2) En segundo lugar.- Son una fuerte interpelación divina, para que respondamos con aquella actitud que Jesús nos enseñó con su Encarnación: "compartir".

a) El ha querido compartir nuestra naturaleza humana para conducirnos por su Muerte y Resurrección desde el pecado personal y sus consecuencias sociales a la reconciliación con los hombres como hermanos.

b) Dios, Padre de todos los hombres, quiere que la dinámica fundamental de la convivencia social no sea el "competir" sino el "compartir", que el tejido no se desarrolle alrededor del ideal mundano de un "tener más" riqueza, poder, placer, con ambiciones egoístas; sino alrededor del ideal evangélico del "ser más", hijos de Dios y Hermanos en Cristo. Sola-

mente en el contexto yivencial de este "ser más", el "tener más" deja de ser "competir" para convertirse en "compartir".

- c) Los últimos Papas han insistido en la tarea de promover transformaciones sociales que favorezcan este "compartir" desde su misma raíz; para que no se vaya ahondando la ya tan profunda brecha impulsada por "mecanismos que van produciendo ricos cada vez más ricos a costa de los pobres cada vez más pobres" (Juan Pablo II. Discurso Inaugural a los Obispos de Puebla). Sino que se vayan construyendo puentes de solidaridad fraterna entre los sectores sociales.

d) Hemos reaccionado con un "compartir" temporal, necesario ante las catástrofes naturales que han golpeado a tantos peruanos en diversas regiones del Perú. Asumamos el "compartir" como actitud constante ante los males que aquejan continuamente a nuestro pueblo.

- un "compartir" que brote de una conversión sincera

y convicción efectiva de sabernos unidos todos por la misma dignidad de hijos de nuestro Padre común, Dios, y por nuestra fraternidad en Cristo Jesús, nuestro hermano mayor.

- un "compartir" que se vaya plasmando en estructuras justas que distribuyan equitativamente los bienes materiales, culturales, espirituales a cuyo crecimiento colaboran de una manera u otra todos los hombres;

- un "compartir" que nos haga asumir en común las alegrías y los dolores, los logros y las limitaciones, con el propósito firme de descargar, aún a costa de sacrificios personales, familiares y comunitarios, de los hombros de los pobres el inhumano peso de la crisis que éstos sufren.

- un "compartir" que nos impulse a un estilo de vida más sobrio y austero para eliminar los grandes contrastes de nuestra sociedad, que hieren tan hondamente la ya tan dolorosa y sufrida situación de los pobres.

- e) Este "compartir" que "empobrece" materialmente a unos pocos para elevar a muchos, enriquecerá espiritualmente a todos con el profundo gozo cristiano de comprender y vivir en toda su hondura la dinámica del Misterio Pascual del Señor: ¡Sólo por la Muerte se llega a la Resurrección; sólo por la Cruz, a la Luz!

- muriendo a nuestro individualismo resucitamos a una auténtica comunidad humana y cristiana;
- muriendo a nuestro egoísmo resucitaremos a un auténtico amor solidario;
- muriendo al impulso de "servirnos de los demás"

para asegurar nuestros intereses y privilegios cerrados, resucitaremos al impulso cristiano de "servir a los demás" como hijos de Dios y hermanos en Cristo;

- muriendo a estructuras marginadoras y opresoras que impiden la promoción de la dignidad humana y las relaciones de solidaridad fraterna, podrán resucitar estructuras más humanas y justas inspiradas en el Espíritu de Jesucristo y promotores de la dignidad y solidaridad humana.

- IV. 1) Todas estas reflexiones de fe que nos hacen descubrir el llamado urgente del Señor, debemos alentarnos:
- a) ciertamente a orar con y por nuestros hermanos que sufren y a ser generosos en la ayuda material que les brindemos.
  - b) Pero, sobre todo, a asumir criterios, actitudes y comportamientos inspirados en el ejemplo y en las enseñanzas de Jesús que nos impulsen a una vivencia constante de nuestra Fe.
  - c) Solamente esta respuesta ataca realmente de raíz to-



do tipo de violencia en nuestra sociedad: la institucionalizada que oprime al hombre; la terrorista que lleva a una destrucción irracional y caótica; la represiva que al dejársele riendas sueltas se nivela con la anterior.

- 2) Sólo así se podrá realizar lo que expresa Pablo VI en su exhortación apostólica sobre

El hualco ha llegado a nuestra casa de Chosica. Piedras, todo y agua a más de un metro de altura.

la Evangelización: "La verdad es que no hay humanidad nueva si no hay en primer lugar hombres nuevos, con la novedad del bautismo y de la vida según el Evangelio" (18).

Germán Schmitz S. MSC.  
Obispo Auxiliar de Lima.

## Gran prueba

Huacos, lluvias e inundaciones y sequía nos ponen en emergencia. La primera y la más triágica noticia la constituyen hoy los desastres que afectan a nuestra Patria en lo ancho y largo de su territorio.

**Y**a en diciembre se sentía un calor inusitado. La culpable: la corriente del Niño. Este calor fue en constante aumento, y naturalmente afectó a muchos, especialmente niños, que sufrieron graves afecciones de deshidratación.

Por otra parte el norte peruano ha sido y aún ahora continúa castigado por persistentes y prolongadas lluvias con el consiguiente resultado de inundaciones, destrucciones de viviendas, campos, cosechas, etc. Y esto desde Tumbes hasta Chimbote:

algo increíble...

El Sur, sobre todo Puno, presenta la otra faceta: de sequía empedernida. Resultado: muerte de animales y pérdida total de los productos del campo.

En la carretera central, en la zona de Matucana hasta Chosica, un verdadero desastre. Numerosas lluvias que ocasionan horribles y destructores hualcos, con desborde del Rímac, destrucción de poblaciones, campos, carreteras, puentes, vía férrea, y pérdi-

da de numerosas vidas humanas. (Un ómnibus que procedía de Huancayo, alcanzado por un huaiuco, fue arrastrado y hundido en el lodo. Todos sus pasajeros muertos).

Y como si esto fuera poco, el valle de Santa Eulalia se unió al valle central descargando sus huaiucos sobre Chosica. Afectados la Trinchera y la parte baja de Chosica: aquí también muerte y destrucción.

#### NUESTRAS CASAS DE CHOSICA:

**El Noviciado:** Ha sido visitado por los huaiucos, pero gracias a Dios, sin consecuencias para el edificio y para las personas.

No así el Aspirantado. Encontrándose en una zona más vulnerable sufrió el impacto de varios huaiucos, que invadieron toda la propiedad alcanzando una altura impresionante. (Casi las ventanas del primer piso). Los aspirantes han tenido que iniciar su año escolar en Breña; algunos como internos, usando las celdas de madera del famoso dormitorio grande, y los demás viniendo para sus clases, como externos.

Siempre en Chosica, la Iglesia y casa parroquial Don Bosco de Moyopampa han sido alcanzadas por un huaiuco. Resultado: todo invadido por el barro: Iglesia, jardín, casa... Las bancas flotaban sobre el lodo. El Padre Marino de Pra, Párroco, ha tenido una gran faena en limpiar y despejar todo eso y ayudar al prójimo.

Toda la zona norte del País está en emergencia; imposible comenzar las clases. Siguen las lluvias con los consiguientes desastres. Hay peligro de hambre y enfermedades.

En Piura, nuestro Colegio Don Bosco ha sido alcanzado plenamente por las inundaciones. La peor consecuencia es la pestilencia del agua putrefacta con sus secuelas.

El Colegio Salesiano también de Piura está en mejores condiciones, pero ha tenido que sufrir

#### VALOR CRISTIANO DE LA PASION

Jesús llamó su "hora" al tiempo de su pasión, sin por ello dejar de sentir dolorosamente su peso: "Pase de mí este cáliz".

En efecto, fue precisamente a través de su pasión y de su muerte como redimió al mundo. ¡Cuántos nos debe hacer pensar esta afirmación tan paradójica!... Jesús es el apóstol del Padre sobre todo en el Calvario... Nos lo recuerda a diario la celebración sacramental de la Eucaristía.

Intentemos calar en el porqué.

Jesús vivió plenamente su filiación divina, con consciencia disponibilidad a los designios del Padre, en actitud de obediencia sincera.

Su celo apostólico lo trujo en obediencia plena de sí, tanto cuando le llegó el tiempo de actuar —ministerio público—, como cuando le llegó la hora de padecer: Getsemaní y Calvario.

En su "acción" y en su "pasión" descubrimos una sola actitud de fondo: *Plena disponibilidad de su amor filial, tanto en el momento de actuar como en el de padecer.*

También para nosotros la adopción como hijos de Dios, vivida en la consagración apostólica, nos debe mantener abiertos a ambas formas de disponibilidad: en la acción y en la pasión. Como en Cristo, la cumbre de nuestra actitud filial es: el don de sí en la acción.

*Don E. Viganó.*

también inundaciones y pérdida de material. Ha tenido la gran caridad de alojar a varias familias que lo habían perdido todo. El río, que pasa cerca del colegio, sigue minando la orilla y acercándose peligrosamente a los muros del colegio. El reblandecimiento de las paredes hace peli-

grar también nuestra casa, pues ya se cayó la torre de la Iglesia del Carmen, frente a la Iglesia de María Auxiliadora. Con las crecidas del río el agua sigue penetrando a los sótanos del colegio. No deja de ser trabajoso el sacarla con bomba.

Estos desastres naturalmente están sacudiendo la fibra de nuestros hermanos, que necesitan sentirse acompañados por nuestra oración. Y así lo haremos. En el Don Bosco las incesantes lluvias inundan las canchas y las aulas. Los desagües rebasan sus aguas servidas. Unos 30 algarrobos se cayeron. Una casuarina, al caerse cortó el muro de ladrillo. Más de una semana sin luz. No se vislumbra con exactitud el comienzo del año escolar.

En vista de esto, los dos directores (Don Bosco y Salesiano) se pusieron de acuerdo llegando a esta solución: por la mañana en el Salesiano funcionarán las clases de primaria y por la tarde, en el mismo colegio, la secundaria. ¡Lindo!

Lo más consolador es que, por tantas calamidades los piuranos sienten la necesidad de rezar. Finalmente la población se puso de rodillas... Cosa que en todo el país se debería haber hecho hace rato.

#### HUANCAYO

Ha quedado por bastante tiempo aislada de la capital por causa de los incesantes huaiucos que destrozaron la carretera y el ferrocarril.

Nuestros Hermanos comenzaron el año escolar con mucha serenidad y entusiasmo. La falta de combustible en la ciudad amenazaba interrumpir las clases. Los salesianos tomaron la posición de proseguir regularmente. Los Hermanos forman un equipo bien ensablado; esperan tener pronto abierta la carretera y así enviar a los dos prenovicios que hace tiempo están esperando para unirse a sus compañeros en Magdalena del Mar. ■



justicia. Pero eso cuesta porque yo creo que el hombre es individualista. ¿Qué nos puede decir al respecto?

José Miguel (18 años).

### RESPUESTA

En la historia de la humanidad y muy especialmente desde Descartes el hombre es interpretado como ser solitario, encerrado en sí mismo, aislado de los demás.

Los individualistas llegaron a la aberración de afirmar que "somos un ser junto a las cosas". Para los individualistas, ególatras, las relaciones humanas son accidentales y dependen de la libertad del hombre.

Nietzsche llegó a decir que el prójimo es un mal inevitable. Esta concepción del hombre ha influido y sigue influyendo en los diversos campos del quehacer humano.

En el campo político influye a través de la democracia liberal en donde el pueblo es la suma de individuos autónomos.

En el campo pedagógico, Rousseau afirmó que el hombre nace bueno y es la sociedad que lo hace malo.

En las relaciones del hombre con el hombre se crea una cultura instrumental y una voluntad de poder cuyas consecuencias son las guerras, el hambre, el genocidio, el racismo, la dependencia y la marginación.

En el campo ético, el individualista está por la idea de la afirmación de sí incluso a costa de los demás, utilizando a los demás como medio. El hombre se convierte en legislador de sí, sometiendo todo al tribunal de su razón soberana.

Lejos, muy lejos de esta concepción del hombre está el Evangelio.

Cristo predica el amor, la generosidad, la entrega al servicio, el dar la vida por el otro.

El hecho de la encarnación, de la redención sólo se explican porque los hombres son pecadores, necesitados de Dios, necesitados de amor.



### PREGUNTA

Estamos muy entusiasmados con el rublo ¿Qué hacer?. Allí el Bo-

letín Salesiano nos habla de ser para los demás, de amor y de

# Beatos

## BEATOS LOS MARTIRES SALESIANOS LUIS VERSIGLIA Y CALIXTO CARAVARIO.

El domingo 15 de mayo del año en curso tendrá lugar la ceremonia de Beatificación de los dos Mártires Salesianos Mons. Luis Versiglia y el P. Calixto Caravario. "Alabamos a Dios que en el Año Santo nos ofrece un acontecimiento tan rico de significado para celebrar y ahondar en el valor eclesial y misionero de la vocación salesiana. Se trata de la beatificación de nuestros dos "Protomártires". Don E. Viganó.

## BEATO LUIS VERSIGLIA, OBISPO Y MARTIR (1873-1930)

Luis Versiglia, misionero salesiano en China y Obispo de Shiu Chow. Al generoso esfuerzo de un ministerio pastoral intenso y rico en frutos acompaña una ascesis austera, que lo lleva a las cumbres más altas de la virtud cristiana y a "dar la vida por sus ovejas". Por ellas muere mártir.

### CON DON BOSCO EN VALDOCCO.

Luis Versiglia nace en Oliva Gessi (provincia de Pavía, Italia) el 5 de junio de 1873. El año 1885 —tiene doce años— acepta ir al oratorio salesiano de Valdocco (Turín); pero pone una condición: "No hacerse cura".

La gracia de Dios, el clima de religiosidad y celo misionero, el hechizo del mismo Don Bosco en los últimos años de vida, transforman el ánimo del muchacho. Al terminar sus estudios en Valdocco, pide "quedarse con Don Bosco", pues abriga en secreto la esperanza de ser misionero.

### COMIENZA EL CAMINO ESPIRITUAL

Luis es novicio modelo en Foglizzo —cerca de Turín— y hace la profesión religiosa el 11 de Octubre de 1889. Cuando estudia filosofía en Valsálce (Turín, 1889 - 1890), escribe a su direc-

tor espiritual y le dice que el deseo de ir a las misiones crece de día en día, pero que teme que sea un poco vano, pues carece de la virtud necesaria y especifica lo que se propone adquirir.

Así comienza el camino de su ascensión espiritual. En cuarenta años lo llevará a las cumbres más altas de la virtud cristiana y al ápice de la caridad, que está en el martirio... Es la conquista ardua de un corazón generoso y de una voluntad de hierro, sostenida por una piedad sincera y por una humildad profunda, dos características de su personalidad.

### EN LA UNIVERSIDAD GREGORIANA

Cuando frecuenta la Universidad Gregoriana de Roma (1890-1893) une el estudio y el apostolado con los muchachos del oratorio salesiano del Sagrado Corazón. En uno y otro campo obtiene resultados lisonjeros. Los chicos le quieren y los salesianos lo admiran

por sus dotes. El, profunda y sinceramente humilde, cree que es el último entre sus compañeros de estudio y sigue esforzándose por alcanzar la virtud que necesita para ser misionero.

### PRIMEROS PASOS EN EL APOSTOLADO

Cuando termina la filosofía (1893), los superiores le encomiendan la delicada incumbencia de profesor y asistente de novicios en Foglizzo (1893-1896). Como profesor, es claro y transparente; como asistente es atento y, cuando hace falta, severo plasmador eficaz de caracteres; pero siempre afable, humilde y buen amigo de todos.

### DIRECTOR DE ALMAS CONSAGRADAS

Después de la ordenación sacerdotal -21 de diciembre de 1895- es nombrado director y maestro de novicios en la nueva casa de Genzano (cerca de Roma), a pesar de su resistencia, pues sinceramente se cree incapaz. Cuanto más alto es el edificio que te propones levantar —dice San Agustín—, tanto más hondo debes poner el cimiento de la humildad. Luis ha puesto la humildad en lo más profundo de su corazón, para no caer en la tentación del orgullo, pues sólo tiene 23 años.

Durante diez años (1896-1905) es un excelente formador de almas religiosas y sacerdotales, estimado y querido como un verdadero padre. Muchas decenas de salesianos dan fe de su veneración; los mismos habitantes de Genzano lo recordarán durante mucho tiempo.

En este decenio mantiene vivo el deseo de ir a las misiones y, siguiendo una práctica de sus años jóvenes, se ejercita en la equitación, pues cree que es cosa útil para un misionero.

Cuando el verano de 1905 le llega la invitación a ponerse al frente del primer grupo de salesianos destinados a China, la recibe con



alborozo, como el mejor regalo que ha pedido al Señor y para el que se ha preparado con intenso trabajo interior desde que a sus quince años decidió "quedarse con Don Bosco".

#### DE MACAO A HEUNSHAN (1906 - 1919)

Luis Versiglia encuentra en Macao un pequeño orfanato, propiedad del Obispo. En 12 años de trabajo, con la ayuda de doce salesianos, lo convierte en una moderna escuela profesional para 200 internos —en su mayoría huérfanos—, que así se orientan

hacia una profesión.

Luis Versiglia influye extraordinariamente en la sociedad de Macao —escribe el Cardenal José da Costa Nunes, que entonces era el Obispo de la ciudad—. La Capilla del Colegio es un centro de piedad que incide fuertemente en la vida religiosa de los católicos de Macao... Cuando se enteran de que debe marchar de Macao porque ha sido nombrado Superior de la Misión Salesiana de Kwangtung, la ciudad se entristece, como si tal decisión creara un vacío difícil de llenar.

En 1911, ayudado por otro salesiano santo —Ludovico Olive,

#### El rostro sereno del nuevo Beato Monseñor Versiglia.

muerto prematuramente a la edad de 52 años—, Luis Versiglia inaugura la misión de Heungshán, que está entre Macao y Cantón. Su celo apostólico por la salvación de las almas alcanza cumbres heroicas cuando asiste a los enfermos de peste bubónica y a los leprosos.

#### EN LA MISIÓN DE SHIU CHOW (.918 - 1930)

En 1918 la Santa Sede encomienda a los salesianos la nueva misión de Shiu Chow, en la zona norte de Kwantung. Luis Versiglia recibe el encargo de organizar aquella misión con la ayuda de doce sacerdotes llegados de Italia.

En 1920 la misión pasa a ser vicariato apostólico. Pronto corre la voz de que Luis será su Vicario y Obispo. Alarmado escribe a los Superiores de Turín cartas desgarradoras para declarar su total incapacidad y para rogarles que lo exoneren de aquel cargo. Monseñor de Guébriant, que ha cedido la misión a los salesianos y conoce muy bien a Luis, declara públicamente que, si fuera el pueblo quien decidiera, hasta los niños de pecho aclamarían a Luis como su Padre y Pastor. Consagrado Obispo en Cantón el 9 de enero de 1921, Mons. Versiglia fecunda las tareas de su ministerio pastoral, en un territorio vastísimo y sin carreteras, con duras penitencias, que llegan hasta la glagelación sangrienta.

En 1926, invitado por los Superiores de Turín, participa en el Congreso Eucarístico de Chicago (USA). Una grave intervención quirúrgica lo retiene un año en Estados Unidos. Cuando se lo permite la salud, se ocupa de su ministerio y propaganda misionera. Siempre causa una impresión extraordinaria. Habla un santo que ya no es de este mundo, deja escrito un sacerdote salesiano cuando describe la opinión de cuantos se acercaban al Obispo.

## EL "HOGAR DEL MISIONERO"

Cuando regresa a Shiu Chow, sus hermanos lo sorprenden con una novedad: el palacio episcopal. Era una casita de estilo chino, no rica, y construida junto al colegio "Don Bosco", donde Monseñor había ocupado antes dos habitaciones pequeñas a las que llegaba el alboroto de los 300 alumnos.

La nueva construcción le parece un lujo y rechaza categóricamente el nombre de "palacio episcopal". Se resigna a vivir en ella con tal que se llame y sea de verdad "hogar del misionero", donde encuentren acogida los misioneros enfermos y cuantos estén de paso o acudan a reuniones. Con toda naturalidad él mismo

hace de enfermero y criado de sus misioneros, que lo veneran como a un santo y lo quieren como a un padre. Hay quien en sus cuidados percibe algo extraño y sobrenatural.

## DOCE AÑOS DE LABOR

En doce años Mons. Versiglia transforma la misión: Triplica el número de cristianos y multiplica las obras religiosas y sociales, a pesar de las persecuciones y vejaciones del régimen político. La última obra en el tiempo, pero la más querida para él y mejor índice del progreso de la evangelización, es el seminario para 25 vocaciones indígenas. El mismo los instala tres días antes de su martirio, consumado el 25 de febrero de 1930. ■

## UN MARTIR QUE SE NIEGA A SER CURA Y OTRO QUE SE MUERE POR SERLO

**Dos masas para un mismo pan.** La vocación sacerdotal del beato Luis Versiglia es una amable jugada de la Providencia. Le bastó la imagen de un misionero, apenas entrevista en el momento de la despedida, para ganarlo para los secretos designios que le estaban preparados.

### ASI LO RECUERDA UN COMPAÑERO DE COLEGIO

"Eramos unos 600 estudiantes de ciudades y aldeas diversas, próximas y lejanas, pero unidos en el cariño a Don Bosco y por los lazos de la religión y de la amistad.

Luis era una de las figuras que estaban fuera de lo ordinario. De buena estatura, espigado, con nervios y músculos de acero, tenía un aspecto señorial que se imponía de un modo natural a sus compañeros, sin perder su amabilidad ni alegría. Tomaba parte en el juego y se esforzaba por ganar, aunque sin preocuparse demasiado. Sus recreos eran muy alegres y animados; pero, concluido el juego, corría al lado del profesor para escuchar algo útil e interesante".

Así recuerda el Obispo Salesiano Federico Manuel a su compañero Luis Versiglia en los años de Valdocco. "Era fácil, añade, entrever su inteligencia aguda y su voluntad de hierro, sobre todo en clase. Siempre figuraba entre los primeros del curso, pues era reflexivo y tenaz. Sobresalía en la oración. En la Capilla era un ángel".

En vista de ello, bien podemos decir que tenía buen paño para una excelente vocación sacerdotal y religiosa... Pero precisamente a eso es a lo que siempre se niega Luis.

### ASI LO RECUERDA SU MADRE

"Sí —dice su madre—, Luis era muy piadoso, le gustaba la Iglesia, había aprendido muy pronto

a ayudar a misa... Era vivaracho e inteligente, inclinado sobre todo a la aritmética.

"La gente lo veía tan devoto y estudioso, que a pesar de su vivacidad no dejaba de decirle que sería cura. Pero él se revelaba enérgicamente y hasta, por una temporada, dejó de servir en la Iglesia para cortar los comentarios..."

"Un buen sacerdote —sigue su madre— que le daba clases de matemáticas y ciencias en Pavia, le propuso que se fuera con él, prometiéndole que lo acompañaría hasta la Universidad. Luis se inclinaba a la veterinaria, pues era un apasionado de los caballos. A menudo montaba un animal difícil que un coronel tenía en una cuadra próxima a casa... Luis, oliéndose que el buen sacerdote lo quisiera encaminar por los estudios eclesiásticos, se negó a seguirlo..."

### A VALDOCCO; PERO CON UNA CONDICION

En cambio no se opuso a ir al Oratorio turinés de Don Bosco... Una Providencia secretamente va guiando el destino del hombre elegido.

"Aceptó de muy buena gana —dice su madre— porque se le dijo que allá no se hacían curas y que podría frecuentar la famosa escuela de veterinaria de Turín. Pareció que al principio no se adaptaba, y escribió varias cartas a sus padres para decirles que quería dejar la casa salesiana.

*Recuerda que la mejor misión es la del buen ejemplo. No olviden que se edifica más callando y obrando que predicando sin obrar.*

S.M. Mazzarello.

Tras mucho insistir, el padre fue a verlo; pero cuando llegó a Valdocco, Luis había cambiado de opinión: Quería continuar sus estudios en el Oratorio.

Al volver a casa para las vacaciones de verano, el cochero que iba a buscarlo a la estación le tomaba el pelo con el consabido estribillo: "Tú serás cura". A Luis le daba tanta rabia, que una vez se bajó del cohe y siguió el camino a pie..".

## RODEADO DE SANTOS

Que de muchacho no le apetece lo más mínimo ser sacerdote, lo confirma el mismo Luis a su amigo y hermano Carlos Braga. Añade incluso que había rechazado una invitación para entrar en el seminario de Pavía.

A Valdocco llega el 17 de septiembre de 1885. Allí estudia los tres primeros cursos del bachillerato elemental, hasta el 16 de agosto de 1888.

Uno de sus compañeros es el beato Luis Orione. Por dos años respira la presencia de San Juan Bosco. El beato Miguel Rúa está al lado del Fundador y dirige la Congregación y el Oratorio en calidad de "vicario". ¡Valdocco era entonces un semillero de santos!...

La madre de Luis recuerda este detalle interesante: "Con motivo de la fiesta onomástica de Don Bosco —24 de junio de 1887— Luis fue elegido para leerle una felicitación. Terminada la lectura, fue a saludar al Santo. "Ven luego a verme —le dice Don Bosco— tengo que decirte una cosa...". Pero una circunstancia imprevista impidió que Luis fuera a ver a Don Bosco y que éste le dijera lo que le había sugerido.

## EN EL CAMINO DE DAMASCO

Luis entró por el camino de Damasco casi sin darse cuenta. Participaba un día en la ceremonia de despedida a un grupo de misioneros. Es una ceremonia sencilla y emocionante que se repite todos los años.

"Le impresionó profundamente —dirá más tarde su compañero Manuel Manassero— el porte recogido y modesto de un joven salesiano que estaba en el centro del presbiterio, entre los que iban a marchar.

Allí, silenciosamente, saltó la chispa de la vocación... En adelante deja de fantasear con ar-

mas y caballos, deja a un lado —son palabras suyas— todos sus planes anteriores y decide hacerse salesiano con la esperanza de ir él también a las misiones, preferiblemente a África... Pero lo espera China, donde a la vez vestiría las insignias de Obispo y la gloria del martir.

*Brian Moore.*



## BEATO CALIXTO CARAVARIO, PRESBITERO Y MARTIR (1903 - 1930)

Calixto Caravario: Una vida transparente del alba al ocaso, perfectamente orientada hacia el ideal de un sacerdocio santo y coronada por el martirio cristiano a la edad de 26 años y 9 meses.

### UN IDEAL INCONMOVIBLE

Calixto Caravario nace en Courgné (al norte de Turín) el 8 de ju-

nio de 1903. Su familia es obrera y se traslada a Turín cuando Calixto tiene cinco años escasos. Desde su más tierna edad Calixto

se siente atraído por el ideal del sacerdocio, que madura en el ambiente salesiano de Turín: Oratorio de San José, escuela elemental de San Juan Evangelista y el bachillerato elemental —o segunda etapa de E.G.B. de ahora— en el Oratorio de Valdocco.

El 19 de septiembre de 1919 pronuncia los votos religiosos en la Congregación de Don Bosco. Después, cursa los estudios clásicos en el bachillerato de Valsalice, muy cerquita de la tumba del Fundador (1919 - 1923).

### ANSIA DE SANTIDAD Y APOSTOLADO

En octubre de 1924, a la edad de 21 años, Calixto va a China como misionero. Pasa tres años en Changhai (1924 - 1927) y dos en la isla de Timor (1927 - 1929), donde es asistente y catequista de muchachos huérfanos y abandonados. Mientras, estudia la teología.

Durante el cuatrienio de estudios teológicos (1925-1929) el ideal del sacerdocio llena su espíritu. Las 82 cartas que en este tiempo escribe a su madre, respiran ese anhelo. "Ser sacerdote, ser sacerdote santo para llevar las almas a Dios". En los años de Timor, al ansia de ser santo agrega el deseo ardiente de dar la vida por la salvación de las almas y tiene el presentimiento de que morirá mártir.

### OCHO MESES DE SACERDOCIO

El 18 de mayo de 1929 Calixto recibe la ordenación sacerdotal en Shiu Chow, de manos de Mons. Luis Versiglia.

En seguida es destinado a la residencia misionera de Lin Chow, donde deja admirados a salesianos y fieles por su virtud sacerdotal y por su celo apostólico. A los 7 meses de trabajo misionero en Lin Chow, Calixto va a Shiu Chow, centro del vicariato... Cae asesinado el 25 de febrero de 1930 junto a su Obispo.

## SERE CURA Y VERAS LO QUE HAGO

Al revés de Luis Versiglia, Calixto Caravario apunta al sacerdocio desde pequeño. A uno que se mofaba de su manía, le responde tajante: "Seré cura y verás lo que hago". Presentamos en resumen su aventura vocacional.

### DE LOS LABIOS DE SUS PADRES

Hay una página de Nino Salvaneschi que merece ser recordada.

La escribió como reportero de un diario cinco años después del martirio de Calixto.

Pensé —escribe— que lo mejor sería ver a su madre, a quien,



Las tres maestras: María —que después dirigira la escuela de Lin Chow donde trabajaba el joven sacerdote Calixto—; Paula —la más joven— y Clara —catequista de la misión—. Las tres murieron después de una vida difícil, traumatizadas por lo vivido el 25 de febrero de 1930.

como se ve por su diario y por sus cartas, amaba con ternura. Todos la llaman "mamá Rosa", en la casa donde vive el matrimonio Caravario —calle Bidone, 17; Turín—. Ella misma viene a abrirme cortés, sonriente y con fe en el porvenir. Le han dicho que espere y reze; ella espera y reza. Le han dicho que no llore, pues su hijo ha muerto por Aquel que prometió la resurrección; y mamá Rosa no llora. Cuando habla de él, se hace la fuerte. Sus ojos se enternecen; la voz se vuelve ronca y se debilita; pero sigue contando... Pocos gestos, conversación clara y sencilla. Es trasparente: se ve hasta el fondo de su alma, que canta en este aniversario para ella tan triste y doloroso.

\*El 25 de febrero hace cinco años, ¿no, Pedro?

— Exacto. ¿Cómo olvidar esa fecha?...

El marido, un fuerte y corpulento anciano de poblada barba blanca, se acerca despacio. Ha sido carretero toda su vida. Ahora, después de muchos años de andar por las calles, está jubilado.

\* No puedo decir nada malo de él: ni un disgusto, ni un reproche... ¿verdad, Pedro?

— Cuando podíamos comer juntos, disfrutaba lo indecible... ¿verdad, Rosa?

\* Ya de niño en Cuorgné era dócil, cariñoso, educado y caritativo. Se divertía celebrando en un altarcito. Se hacía los ornamentos con papel de periódico... ¿te acuerdas, Pedro?

— Yo andaba por la calle (el viejo alza los hombros y abre los brazos); pero estaba seguro que Calixto se había portado bien.

\* Toma sus cartas, Pedro.

Lee la que recibimos doce días después de su muerte... ¡Qué bonitas todas, qué cariñosas!...

La pobre habitación donde estos ancianos viven de recuerdos parece vibrar con su respiración. Un silencio. Se diría que dentro vive algo. Se tiene miedo de decir una palabra que rompa el hilo de los recuerdos. Quizá sólo



Bassano Lareno Faccini, también misionero en Shiu Chow, con el pequeño Pedro Luk Apiao, que un día iría en la misma barca de los mártires y se arrojaría al agua para pedir auxilio y dar la alarma al mismo Lareno y demás misioneros. Lareno y Cavada acudieron al lugar. "Encontramos —dicen— huellas de sangre y fragmentos de masa encefálica en dirección del río Sui - Pin. Dedujimos que habían sido asesinados (...) Al otro lado del río seguían las huellas, hasta un banco de arena. Con los ojos cubiertos de lágrimas, excavamos un poco. En la arena aparece una barba rojiza: ¡Es Calixto!... Debajo de su cadáver, el de Monseñor..."

la madre podría hacerlo.

\* Quiso hacerse salesiano. Lo recibió el P. Carlos Braga. Marchó a China cuando todavía era seminarista. No tenía miedo a un camino tan largo...

Era el hijo más querido, el último en llegar. Con gusto lo había-

mos dado al Señor. Hágase su santa voluntad. Nosotros no hacemos más que esperar la muerte para volverlo a ver... ¿verdad, Pedro?

El viejo responde con una pequeña tos. Desde el patio grita una voz de mamá. Los niños cantan

al sol. La vida sigue...

## RAICES DE UNA VOCACION

En esta página de familia se encierra toda una historia de pobreza, sacrificios, bondad, donación, vocación, misión... y de participación amorosa. ¡La vocación de un muchacho que se hace salesiano y llega al martirio—sufrido a los 26 años— vista por sus padres que lo sobreviven y grabada en sus recuerdos!... Calixto, cariñoso en casa; Calixto, que juega a ser cura; Calixto que llega al Oratorio; Calixto, que pide ser misionero; Calixto que muere para que siga la vida... En 1913, con diez años, es ya un pequeño animador en el oratorio turinés de San José. Sante Garelli —que más tarde será su guía y padre— lo sorprende atareado cuando llega como director.

Un domingo —cuenta su catequista Eusebio Battezzati— me fijé en él durante la elevación. Tenía la cabeza erguida, los ojos clavados en la Sagrada Hostia y sus labios musitaban una oración. Como tenía confianza con él, en un momento de intimidad me permití preguntarle: “¿Qué decías esta mañana durante la elevación?”. Trató de esquivar la respuesta. Luego me confesó candorosamente: “Pedía la gracia de poder imitar a San Luis en la pureza y ser sacerdote”.

## COMIENZA A ESTUDIAR PARA CURA

Al revés que Luis Versiglia, Calixto asiente a la llamada desde sus primeros años: “Me haré cura”. Lo prueba la obstinación de sus hechos... Pero para estudiar hace falta dinero, y en casa de Calixto no lo hay. Aunque las pensiones eran muy reducidas en la casa madre de Valdocco, era difícil juntar lo necesario. De ello, sin embargo, se preocupa don Sante Garelli, que en el muchacho intuye una promesa segura, y le busca bienhechores. En octubre de 1914 Calixto puede comenzar su primer curso en

la casa fundada por Don Bosco. “Su conducta es siempre óptima. Los resultados escolares lo sitúan siempre entre los primeros de la clase, como indican las calificaciones finales de cada curso, que dan una nota media de ocho sobre diez”. (Guido Bosio).

## SALESIANO CON VOCACION MISIONERA

El año 1918 es novicio. El 19 de septiembre de 1919 hace los votos religiosos y pasa a estudiar al liceo de Valsálce.

Abril de 1922. Monseñor Versiglia llega a Turín para el XII Capítulo General Salesiano. El se-

minarista Calixto Caravario pide ir con él a las misiones de China. Pero los superiores no atienden por el momento su deseo. “Lo veré en China”, promete el joven estudiante al Obispo. Cumplirá su promesa en 1924, cuando puede acompañar a su querido Padre Garelli y a un puñado de salesianos que parten para el Extremo Oriente.

“Mi madre llora... Señor, dame fuerzas”, anota en su diario el día de la marcha, 7 de octubre de 1924.

Así emprende la ascensión hacia el martirio, que consumará seis años después.

*Marco Bongioanni.*



La barca del viaje.

## LA ULTIMA ETAPA HACIA LA GLORIA

## EL HOLOCAUSTO DE DOS MARTIRES

### LA COMITIVA

Formaban la comitiva los dos misioneros Mons. Luis Versiglia

y el sacerdote Calixto Caravario y dos maestros acompañados de sus respectivas hermanas —una de ellas también maestra—. To-

dos los jóvenes eran alumnos de los colegios masculino y femenino de Shiu Chow. La tercera muchacha —catequista— iba destinada a la misión de Lin Chow, donde enseñaría el catecismo a las mujeres.

Comitivas como ésta se ven a menudo, sobre todo al comienzo y al final del año escolar. Con ellas va siempre un misionero. Nunca ha ocurrido nada especial. Pero esta vez le espera una emboscada.

La comitiva sale de Shiu Chow el 24 de febrero de 1930 por la mañana. Viaja en tren. Al caer la tarde llega a Linkonghow, donde pasan la noche. A la mañana siguiente —25 de febrero— inician en barca un viaje que duraría 6 días.

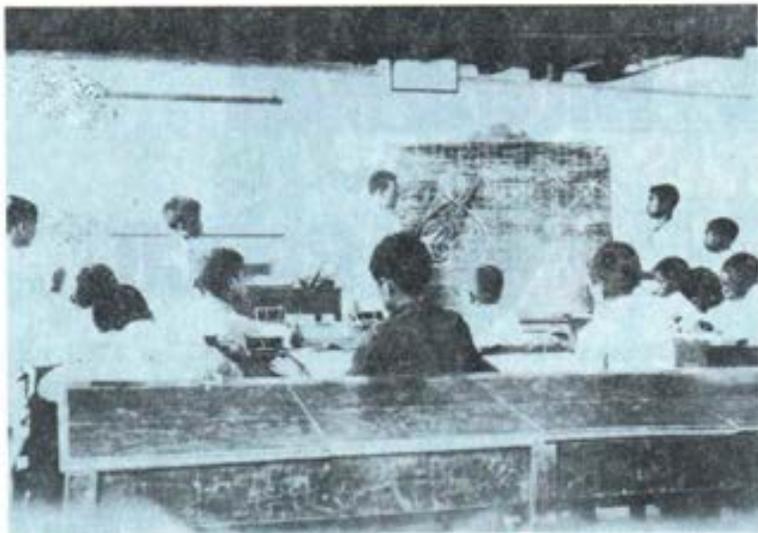
#### LOS BANDOLEROS EMBOSCADOS

Es mediodía. Llevan cinco horas de navegación. En la orilla aparece un grupo de hombres armados. Es una banda de ladrones politizados. Fusil en mano ordenan atracar y piden un impuesto de tránsito. La barca lleva una inscripción muy visible. "MISSION CATOLICA". Los misioneros nunca se han visto obligados a tales impuestos. Ahora les piden 500 dólares.

Calixto, con su cortesía habitual, intenta convencerles de que no tienen tanto. Los bandoleros se dan cuenta de que en la barca hay mujeres. Desisten del impuesto y piden las mujeres. Comprendiendo lo que supondría tal infamia, Mons. Versiglia y el Padre Caravario se colocan ante la puerta de la cabina, cerrada como una casa diminuta, decididos a impedir a toda costa la entrada de los forajidos. Lluven entonces los palos y los culatazos de fusil hasta que caen exhaustos y cubiertos de sangre.

#### PRÓCESO, SENTENCIA Y EJECUCION

Los salteadores arrastran a tierra muchachas y misioneros. Paro-



Don Calixto Caravario, maestro en Timor.



Mons. Versiglia, catequista en Macau.

dian un proceso a base de imprecaciones contra los misioneros y su religión. Luego, sentencia el jefe: Debemos matarlos.

Los dos misioneros son arrastrados a un bosque cercano. Comprenden que les ha llegado la hora de dar testimonio de Cristo con el don de su vida. Con semblante sereno rezan en voz alta en una lengua que ninguno de los presentes entiende.

A una orden se paran, se arrodian

llan y permanecen absortos en oración. Los dos encargados de la ejecución apuntan con sus fusiles.

Las tres muchachas han quedado un poco lejos. Oyen cinco disparos y rompen a llorar... Después han de seguir a sus viles raptores por las montañas próximas.

*Síntesis brevísima de:*  
Guido Bosio, *MARTIRI IN*  
*CINA... L.D.C. 1977.*

# EDUQUEMOS como DON BOSCO

## EDUCARLOS AL SACRIFICIO

El día 11 de Junio de 1867, por la noche, Don Bosco habló de este modo a los muchachos: "Hoy ha empezado la novena de la Virgen Consoladora. Les propongo para los nueve días esta florecilla: Sean muy diligentes en el cumplimiento de su deber en la clase y en especial en la Iglesia durante las prácticas de piedad. Ocupen bien el tiempo. Además les aconsejo a todos que hagan algún sacrificio".

Don Bosco tenía este secreto: para inyectar en los jóvenes el espíritu de sacrificio. Toda invitación al sacrificio, acompañada de la imagen de la Virgen María, penetraba con mayor eficacia en el alma de sus muchachos. La primera educadora es siempre la madre.

Al tiempo Don Bosco se servía de la Virgen para hacer vislumi-



brar ante los ojos de sus muchachos la inmensa recompensa de quien se mortifica y lucha por conservar la gracia de Dios.

En una ocasión narró: "Durante una de las últimas noches del mes de María, el 29 o 30 de Mayo, pensaba en mis queridos muchachos y decía entre mí: "Oh, si pudiera soñar algo que fuese para bien de ellos". Y he aquí que me dormí. De golpe me encontré en una zona encantadora, en un gran prado completamente verde, lleno de hierbas perfumadas, esmaltado de hermosísimas flores, con frescos bosquecillos y arroyuelos de límpidas aguas. Aquí contemplé un gran número de muchachos, alegres y serenos, que con las flores del prado se estaban tejiendo un vestido hermosísimo.

-- ¿Quiénes son estos muchachos? -- pregunté al que me acompañaba.

Me respondió:

- Son aquellos que viven en gracia de Dios.

En verdad, puedo decir que nunca había contemplado cosas y personas tan hermosas y esplendorosas, ni había nunca podido imaginar tales esplendores.

-- Sugéreme alguna cosa para decir a mis muchachos -- seguí diciéndole.

-- Incúlcales esto: que si conociesen la hermosura y preciosidad ante los ojos de Dios de la virtud de la pureza, la virtud de María, estarían dispuestos a hacer cualquier sacrificio con tal de conservarla. Diles que sean valientes en la práctica de esta virtud maravillosa.

\*\*\*\*\*

He aquí una enseñanza muy útil. Dicen los sociólogos: la sociedad moderna, los hombres de hoy, en especial los jóvenes, están "desaprendiendo" a sacrificarse.

Un muchacho fue sorprendido mientras robaba en el monedero de su madre; inventó una mentira y con una simple reprimenda quedó lo más campante. "No es

*Todos hemos de llevar la cruz como Jesús; nuestra cruz son los sufrimientos que encontramos en la vida. No basta tomar la cruz y besarla, hay que llevarla a cuestas.*

Don Bosco.

mas que una chiquillada" - "¡-ojo déjándose conmovir la madre— todos los muchachos roban como las urracas". Cuando no quería trabajar en los quehaceres de la casa, se los hacía el papá; esa ayuda era un engaño de primera. Años después, ya adulto, llegó a ser vice-presidente de un banco. En ese puesto de responsabilidad hizo especulaciones desastrosas y alteró los balances. Acabó con ganarse la cárcel y arruinando a muchos de sus colegas. Su madre confesó: "Mi hijo comenzó a ser deshonesto desde niño, cuando me robaba a mí. Su padre y yo cultivamos sus debilidades. Jamás le hemos pedido un sacrificio y de este modo lo hemos echado a perder nosotros mismos".

Es fácil cerrar los ojos sobre las sombras y los lugares polvorientos. Pero cada descuido, trabaja como una alquimia misteriosa y echa a perder lo mejor de nosotros mismos.

Es una gracia para los jóvenes que haya siempre sacrificios que hacer tanto en el orden físico, como en el intelectual y espiritual. Todo esto es estimulante: es como un sorbo de agua que apaga su sed instintiva de superación, y de mejoramiento.

"Cualquier sacrificio", decía Don Bosco. La lucha, a fin de no quedarse atrás, no conoce descanso.

# Lima

DE SECUNDARIA TÉCNICA EN EL "POLITECNICO SALESIANO A CALIFICACION PROFESIONAL EXTRAORDINARIA (CENECAPE INDUSTRIAL).

En 1974 un Convenio con el Ministerio de Educación en el marco de la Ley General de Educación aprobada en 1972 imponía el C.E. de Secundaria Técnica "Politécnico Salesiano" de Lima, una nueva orientación educativa: la de impartir formación técnica superior a nivel industrial a jóvenes con estudios de secundaria concluida satisfactoriamente.

Se optó por la Capacitación Profesional Extraordinaria porque se debía aprovechar la valiosa capacidad de estructuras instaladas. Porque la Congregación Salesiana posee una secular experiencia técnica en el campo de la formación. Porque apremiantes son las necesidades de los jóvenes de encontrar centros de capacitación.

El Ministerio de Educación reconocía la gratitud de la enseñan-

za. Asumía el pago de la planilla de 30 profesores. Se comprometía a otorgar asesoría técnica, reconocimiento y ayudas económicas para el eficiente desarrollo de las seis áreas de aprendizaje. La Congregación por su parte ofrecía su reconocida capacidad de Congregación docente, sus amplias instalaciones y su total colaboración en las aplicaciones de los elevados objetivos nacionales.



El Salesiano Coadjutor Agustin Mamani en la Ebanistería del Politécnico Salesiano de Lima.



Músicos de nuestro Colegio Salesiano de Lima.

La evolución de la Escuela salesiana en este último medio siglo ha sido lenta, porque la técnica no admite enseñanza masiva. La Congregación Salesiana ha tenido que abrirse paso con sus propios medios con una fuerte voluntad de querer preparar a los jóvenes para el trabajo realizando cuantiosas inversiones econó-

micas para sus estructuras. Y siempre favoreciendo a los jóvenes menos favorecidos de recursos económicos.

Al concluirse la secundaria técnica en 1978 el C.E. podía reconocer que a lo largo de medio siglo había podido preparar promociones técnicas con un total de 1,500 profesionales, que han lo-

grado sus aspiraciones. A partir de 1922 el Ministerio de Fomento empezó a reconocer los estudios técnicos realizados en la Escuela Técnica Salesiana. En 1936 la Secundaria Técnica fue adquiriendo rango especial de Instituto Industrial. En 1966 la enseñanza técnica se impartía a nivel de "Politécnico Salesiano" de Lima.

Desde 1975 se elaboraron los nuevos programas para las seis amplias áreas industriales. Estas son: Mecánica general, Mecánica de motos, Soldadura, Electricidad completa, Electroquímica, Electrónica, Artes gráficas en sus especialidades de tipografía y fotomecánica, Carpintería y Ebanistería, Dibujo técnico.

Para cumplir con las responsabilidades asumidas se han tenido que superar diversas dificultades, la más importante de las cuales fue probablemente la falta de instructores capacitados en grado suficiente para llevar a cabo

En el taller de motos.



la formación, conservando el estilo peculiar salesiano.

Esto suponía cualificar al personal docente, reestructurar las áreas para un tipo de enseñanza superior a la secundaria para formar trabajadores capacitados, instructores profesionales y técnicos industriales que sean el enlace entre el obrero y el ingeniero.

Actualmente a distancia de cinco años de enseñanza técnica superior impartida con el doble esfuerzo de preparar la estructura e impartir la enseñanza constatamos que el C.E. funciona con 26 secciones repartidas en seis vastas áreas generales y sus respectivas subáreas y la capacidad de recibir a unos 500 alumnos. Se han matriculado en este lapso del primer quinquenio 4,155 jóvenes.

Los ciclos son semestrales: de marzo a julio y de agosto a diciembre. Son intensivos y flexibles. El número de horas de trabajo y de aprendizaje varían según la amplitud del programa. Oscilan desde las 8 horas de los mecánicos a las 5 que hay en cada taller de lunes a viernes.

Funcionan el C.E. tres turnos: mañana, tarde y noche.

La enseñanza para el trabajo se imparte en dos Áreas denominadas: área técnica y área complementaria. La primera exige el 80 por ciento del tiempo.

La segunda el 20 por ciento. Las líneas de acción son la práctica de taller, y/o laboratorio, la tecnología, el dibujo técnico especializado, las matemáticas, la gestión empresarial, seguridad social e higiene en el trabajo.

El área complementaria dedica sus exigencias a la formación personal, humana, cristiana y social del individuo incrementando el estilo salesiano.

Los egresados obtienen un certificado al que se han hecho acreedores durante el período del aprendizaje. Con ello acreditan en forma oficial su capacidad técnica adquirida haciendo resaltar el número de horas de trabajo y la eficiencia adquirida en una nota



Algunos alumnos de Mecánica de Motos.

vigesimal.

A los primeros salesianos les debemos la amplitud de locales que han sabido legarnos con una visión esplendorosa del futuro basada en la visión del Vidente San Juan Bosco.

Siguiendo los mismos ideales los actuales salesianos en estos últimos cinco años han visto el enriquecimiento de las estructuras mediante las donaciones de varias Instituciones. De Estados Unidos el Señor Roberto Mo-

rrow ha enviado 10 valiosas máquinas de tipo industrial para enriquecer el sector engranajes en la Mecánica general.

La misma área se había ampliado mediante un equipo del módulo húngaro ofrecido por el Ministerio de Educación. Otro módulo fue a potenciar la ebanistería.

De Alemania la Institución Adventiat ha colaborado para el equipamiento de la sala de audiovisuales para la formación humana

# Papa Wojtyla

## UNA CONVERSACION CON EL PAPA EN EL VATICANO

Roma, 15 de enero de 1983.- El Papa ha recibido en audiencia informal y familiar a los ocho miembros del Consejo de la "Unión de Superiores Generales de Religiosos", del que Don Egidio Viganó es vicepresidente. Charlamos con el sucesor de Don Bosco sobre los temas y el estilo del diálogo con el Papa.

**ANS**.- Díganos, don Egidio, ¿qué clase de reunión fue esa? ¿Por qué se tuvo?

**RM**. Fue una audiencia original, una especie de aplicación práctica del documento "Mútuas Relaciones". No era la primera. El Consejo de la Unión de Superiores Generales se había reunido otra vez con el Papa.

El Consejo está formado por ocho miembros, que representan a todos los superiores generales del mundo, teniendo en cuenta las características de los diversos institutos religiosos. Es un grupo representativo de los diferentes tipos de vida consagrada que existen en la Iglesia. Nos acompañaba el Cardenal Pironio, Prefecto de la Sagrada Congregación para los religiosos e institutos seculares. Una reunión parecida tuvo lugar hace dos años: El Papa nos recibió en su estudio particular. Durante dos horas charló con nosotros sobre diversos problemas religiosos. Después nos invitó a cenar y siguió la conversación durante más de una hora, con gran satisfacción de todos. El mismo Papa se mostraba satisfecho de lo que se estaba tratando en concreto.

**ANS**. En estas audiencias, ¿se habla de un tema concreto o bien se conversa espontáneamente e improvisando, según pregunte el Papa?

**RM**. Se escoge un tema. Cuando se nos indica la fecha de la entrevista con el Santo Padre, nos reunimos varias veces. Ante todo, para concretar los puntos en los que deseamos centrar el diálogo. Después, para



asignar a cada uno un punto específico, según las características de su instituto. Más tarde, cada uno presenta por escrito sus ideas y nos volvemos a reunir para ver y coordinar juntos los resultados. Se programa también cómo presentarlos.

Se habla y dialoga con el Papa. Pero antes se prevé quién de nosotros tomará la palabra en el caso de que aparezca tal o cual tema especial. En la primera audiencia, por ejemplo, se vieron temas de formación, cultura, promoción humana, misiones,

las relaciones con la Curia y la situación de los sacerdotes que han pedido dispensa del celibato sacerdotal.

**ANS**. ¿Cómo fue y de qué se habló en la última audiencia?

**RM**. Duró casi una hora. Los encargados la habían programado como una más de las audiencias del Papa. Gracias a Dios, la habían puesto a última hora de la mañana, para que pudiéramos disponer de más tiempo. Pero el Papa, en cuanto llegó, nos dijo: "Con ustedes quiero hablar despacio; lo haremos en casa...". Se eliminó buena parte del ceremonial acostumbrado. No hubo discursos. Nos invitó a sentarnos con él de un modo familiar. Después de algunas intervenciones humorísticas, presentamos nuestro tema, aunque sólo en previsión de un encuentro más prolongado en los meses próximos. Lo desea el mismo Papa, pues quiere saber lo que podemos hacer durante el Año Santo con nuestro dinamismo y con nuestra presencia religiosa entre el Pueblo de Dios. Por eso, hemos presentado al Papa una síntesis de lo que dijo cada uno de nosotros. En ella le agradecemos su atención y le rogamos nos indique qué espera de nosotros en concreto.

Los problemas tratados esta vez fueron unos diez. No se trata de resolverlos, sino sólo de informar al Papa y pedirle indicaciones para tenerlas en cuenta.

El Presidente —el dominico irlandés P. Couesnongle— presentó una visión de conjunto y habló de cierta recuperación de la vida religiosa en los últimos años. se ha visto un aumento de vocaciones, al menos por parte masculina. Habló también del difícil problema de la formación de los religiosos jóvenes antes de la profesión perpetua.

Después me tocó a mí. Hablé de los problemas de la vida activa, tanto en el orden de las ideas, para saber presentar la consagración apostólica según la originalidad del famoso número 8 del

“Perfectae Caritatis” y la concepción más auténtica —a menudo no bien comprendida— de nuestros fundadores, que debe ser apoyada por el Magisterio, como con relación a las enormes dificultades que a nivel mundial se encuentra en la práctica.

**ANS.** No quisiera pecar de indiscreto... Pero, ¿puede darnos algún detalle sobre los problemas que presentó al Santo Padre?

**RM.** Algún problema práctico.

Los Estados modernos consideran ya que la promoción humana que hacen los religiosos es una suplencia superada. El laicado, cada vez más y mejor promovido dentro de la Iglesia, gana importancia y responsabilidad; con ello podría parecer que se acorta el campo de los religiosos de vida activa. La opción por los pobres y las pequeñas comunida-

des que han surgido como consecuencia, aunque merecen todo nuestro respeto y estima, han provocado quizá cierta contestación contra las obras tradicionales de sus institutos y han creado un clima interno de tensión. Las relaciones entre las actividades concretas de los religiosos y las Iglesias locales necesitan ser ahondados de acuerdo con el documento “Mútuae Relationes”. Finalmente, subrayé ante el Papa que el hecho de la consagración apostólica en los institutos de vida activa implica no sólo una sólida formación religiosa, sino que también exige una precisa preparación profesional de cara a la específica promoción humana a la que está llamado cada instituto: salud, cultura, trabajo... De esto le hablé yo al Papa. Pero los demás miembros del Consejo trataron otros puntos no menos importantes: Comunicación y diálogo (“Mútuae Relationes”), situaciones locales candentes (Centroamérica), defecciones y salidas, situación de los religiosos laicos, vocaciones africanas, misiones y misioneros, escuela católica...

**ANS.** Juan Pablo II tiene una sensibilidad especial por la cul-



tura, en sus diversas acepciones: humanísticas, científica, teológica..., o sea, el humanismo cristiano en sentido global. ¿No hablaron de esto?

**RM.** La reunión, como he dicho, era sólo informativa. El Papa piensa presentar personalmente algunas cuestiones, para tratarlas en otro momento...

Pero, evidentemente, uno de los grandes problemas que se tocan siempre es el de la cultura y la inculturación —especialmente en las misiones— por parte de los religiosos.

**ANS.** Ha dicho usted antes que es el mismo Papa quien hace las preguntas. ¿Dirige él la conversación o es el Consejo el que se prepara y después comunica al Papa lo que cree necesario decirle?

**RM.** En estas reuniones el Papa, aunque antes señala los temas de la conversación, se pone,

sobre todo, en actitud de escucha. Presenta un problema, indica las dificultades y pide respuesta a puntos concretos. Pero, después, escucha sin dar ningún juicio final. En esto demuestra que es muy prudente y respetuoso, con deseo de que funcione el diálogo. De ninguna de las reuniones en que he participado he salido con la idea “de que el Papa dice así; desea esto o lo otro”. No, el Papa escucha, pregunta... Es prudente; porque yo creo que a cada problema él le dedica mucho tiempo y mucha oración. Después, en las cosas más graves, si lo cree oportuno, interviene con algún discurso o documento público..., como ha hecho en determinadas ocasiones. Creo que lo más positivo es precisamente esto: poder hablar libre y familiarmente y que El escuche, dejando a un lado todo el aparato burocrático, que tanto condiciona.

# Sor Herminia

“YO SOY LA RESURRECCION Y LA VIDA”. Jn. 11, 25

El domingo 27 de Marzo p.p. se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de nuestra muy querida e inolvidable hermana, SOR HERMINIA IGARTUA ROVIRA, F.M.A., que el sábado 27 de Marzo de 1982 a las 10 y 10 entraba en la Casa del Padre.

**S**u muerte ha enlutado a la Familia Salesiana y es una irreparable pérdida para la Congregación de las Hijas de María Auxiliadora a la que consagró toda su vida.

Su recuerdo permanece vivo entre todos los que la hemos conocido o vivido con ella. Nos parece verla, con su porte distinguido, siempre muy erguida, alegre, graciosa, ocurrente, juguetona, de agradable y amena conversación nos entretenía con su gracejo y salero. Amante de la música, del canto, del folklore, se distinguía por su gusto exquisito, la precisión y exactitud en las ejecuciones y por una finura especial.

Dios la enriqueció con muchas cualidades de naturaleza y de gracia, como su gran organización, orden impecable, exacta puntualidad, acendrada piedad, con una personalidad enérgica, decidida, sin complicaciones.

Muy joven ingresó a la Congregación de las Hijas de María Auxiliadora, exactamente, cuando terminaba la Secundaria, y a su disposición puso siempre su ingenio, su trabajo, su dedicación. Realizó numerosos estudios y perfeccionamientos: Profesora de 2da. Enseñanza, Doctora de Educación en la Universidad Mayor de San Marcos, Experta en los Medios de Comunicación Social, etc.

Sus innumerables exalumnas la recuerdan con cariño, gratitud y admiración. Fue “Asistente” según el corazón de Don Bosco y Maestra enérgica, emprendedora,

dinámica, muy preparada, según el Corazón de Dios.

En Comunidad, supo mantener siempre el optimismo, la alegría, el entusiasmo, dándonos bellísimos ejemplos de Vida Religiosa y Salesiana. Fue un alma de oración profunda, sin exterioridades ni larguras, amantísima de nuestra Madre Auxiliadora a quien invocó y honró constantemente, propagando su devoción y culto, hablaba de Ella, como una fiel hija se expresa de su buena Madre.

Realizó el Servicio de la Autoridad, con varios cargos: Directora de Estudios, Vicaria, Asesora Local y Nacional de las Exalumnas, Directora - Superiora y miembro del Consejo Provincial - Inspectorial.

Participó como Delegada en diversos Congresos, Reuniones y Conferencias en el Perú y en el extranjero. Trabajó en la mayoría de nuestras Casas del Perú: Huancayo, Cusco, Callao, Lima-Breña, Mollendo, Lima-Barrios Altos.

Fue aquí en la Comunidad y el Colegio de Lima-Barrios Altos, donde transcurrió los últimos seis años de su vida. Como Directora del Colegio y Superiora de la Comunidad ha dejado indeleble huellas. El Profesorado, Padres de Familia, Exalumnas, Alumnas, pudieron apreciar sus relevantes cualidades espirituales

Animo, ánimo, y siempre gran alegría.

S.M. Mazzarello.

y humanas. Se preocupó mucho por el Colegio, queriéndolo, embelleciéndolo, y ¡cuánto empeño por la formación de los Padres de Familia!, lo mismo dígame del Personal Docente y alumnado. Con justa razón y digno homenaje, la Promoción 1982, se llamó, ‘PROMOCION SOR HERMINIA IGARTUA’.

Trabajó también, activa y eficazmente en el Consejo de Redacción y Diagramación del Boletín Salesiano, desde 1975 a 1982, dedicándole su tiempo con gran capacidad y acierto.

En lo mejor de su vida el Señor le mandó una inexorable enfermedad, que desde el primer momento supo aceptar, resignándose serenamente a la Voluntad Divina. El mal realmente aniquiló deshizo su robusta fibra, no dejando ni rastros de lo que físicamente era ella pero su espíritu lleno de fortaleza cristiana y religiosa, permaneció inquebrantable, no doblegándose jamás a la enfermedad, dejándonos una estela luminosa de serenidad y capacidad oblativas. Todas las que hemos estado junto a ella en su Calvario de casi cuatro años, podemos afirmar que ha sido heroica. Continuaba con sus chistes, sus bromas, sus ocurrencias, no lamentándose ni hablando de su enfermedad, con gran indiferencia, como si no tuviera nada. Entrar a su habitación, estar con ella, era percibir la Presencia de Dios, el Único capaz de dar tanta fortaleza y resignación a sus elegidos.

Nuestra siempre recordada Sor Herminia, celebró ya su Pascua definitiva. Estamos seguras, que el Señor ya la ha llevado a la luz, para empezar una vida nueva y transformada, porque como ella, “el que cree, espera y ama, ha pasado de la muerte a la vida”. Jn. 5, 24, y 20, 28. “YO SOY LA RESURRECCION Y LA VIDA, el que cree en Mí, aunque haya muerto vivirá y el que haya creído en Mí, no morirá para siempre”, Jn. 11, 25-26

Sor Fabiola Doria Medina.  
F.M.A.



*Sor Herminia Igartua Rovira  
Gracias por tu valioso trabajo en esta Revista.  
No dejes de ayudarnos desde el Cielo.*

### PASION DE CRISTO NO HA TERMINADO

Hace casi dos mil años el feroz emperador Nerón dictó una ley contra los cristianos. "No es lícito ser cristiano". Efectivamente por unos 300 años muchos murieron mártires. Aún en el momento actual vemos con extrañeza esa ley sumamente injusta. Sin embargo, aún hoy día, en este siglo XX, en varias naciones del mundo se desata una lucha igualmente feroz contra los cristianos. ¿Cuál será la causa: odio, rencor, temor? El sacrificio de la cruz de Cristo no ha terminado... A nosotros nos corresponde estar cerca de esos hermanos; para que su fe se mantenga siempre más fuerte, particularmente en el momento de la lucha.

Un ejemplo: veinte franciscanos han sido detenidos por la policía en diferentes ciudades de Checoslovaquia, comunicó hoy en Roma la curia de la orden de los Menores. Las detenciones tuvieron lugar en Praga y Pilzen. La policía allanó también viviendas de eclesiásticos e hizo registros domiciliarios. Esta nueva "ola de opresión" la relaciona la orden con la reciente publicación de un documento vaticano, con el que se prohíbe a sacerdotes en Checoslovaquia hacerse miembros de la asociación "Pacem in terris", allegada al gobierno checoslovaco. En la declaración de la orden se indica que las autoridades checas acusaron al Vaticano de organizar entre los eclesiásticos una "quinta columna contra la seguridad y unidad del Estado".

El superior general de la orden de Menores, John Vaughn, envió en nombre de todos los miembros de la orden un telegrama de protesta al presidente de Checoslovaquia, Gustav Husak.

(De El Comercio,  
Lima, 7 de Abril de 1983).

# Salesianos

## COMO TU JESUS DE NAZARET

La idea de San Juan Bosco fue fundar una FAMILIA Religiosa en la Iglesia. A sus hijos los llamó SALESIANOS, porque se inspiró en el IDEAL de hacer el bien espiritual y material a los niños y a los jóvenes, según el estilo de San Francisco de Sales: con la bondad, con la sencillez, con la alegría. Un modo de ser, para ganarse la simpatía, la confianza, la amistad de los jóvenes. Por lo cual los SALESIANOS son siempre considerados como "LOS AMIGOS DE LA JUVENTUD".

### ¿QUE HACEN LOS SALESIANOS?

Los Salesianos han sido siempre conocidos en el mundo por su trabajo emprendedor, entusiasta y generoso en las Misiones. La Familia Salesiana ha sido siempre eminentemente misionera.

Los Salesianos son conocidos en el mundo entero por sus Escuelas Profesionales, por sus Escuelas Agrícolas, por sus grandes Centros Educativos, por sus Oratorios Festivos y Centros Juveniles. Se caracterizan también por los Grupos Juveniles.

Los Salesianos han desarrollado una actividad y apostolado maravillosos a través de sus Grandes Editoriales, librerías y desarrollo de los Medios AudioVisuales: cine, radiodifusoras, fotografía, etc.

Los Salesianos están totalmente consagrados a la Instrucción, a la Evangelización y Catequesis, y también al campo de la Pastoral Eclesial, atendiendo comunidades cristianas en las Iglesias y Parroquias, especialmente con una característica juvenil en la Liturgia y en la Animación Pastoral: grupos juveniles, acólitos, estudiantinas, grupos musicales, etc.

### ¿DONDE TRABAJAN LOS SALESIANOS?

Los Salesianos hoy día se encuentran trabajando en más de 85



Venezuela. El P. Luis Cocco que trabajó 39 años en la época de la Misión Salesiana entre los indios Yanomami. Murió en 1980 en Turín.

NACIONES del Mundo. Organizados en 80 Provincias o Inspectorías. Y somos más de 18,000 Salesianos.

En la Congregación, unos son Salesianos Coadjutores: es decir, no celebran Misa, no confiesan. Y otros, son Salesianos Sacerdotes. Todos somos hijos de San Juan Bosco y trabajamos con entusiasmo, creatividad y alegría entre los jóvenes.

### ¿QUE ESTUDIAN LOS JOVENES SEMINARISTAS PARA SER SALESIANOS Y SACERDOTES?

En primer lugar, termina en nuestras diversas Casas de Formación o Aspirantados, si así lo desean.

\* Después tienen diversas posibilidades de estudios Superiores: — Unos ingresan con sus estudios ya terminados.

— Otros estudian con nosotros Magisterio - Normal: los salesianos nos dedicamos a los jóvenes y necesitamos conocerlos y desenvolvernos en medio de los jóvenes. Por eso preferimos estudiar: Pedagogía, Psicología, Sociología, Didáctica, Música, Deportes; etc. Y más adelante sacamos una Especialidad Universitaria que tenga relación con los jóvenes.

— También otros Seminaristas Salesianos, que no desean ser Sacerdotes frecuentan Estudios Técnicos con diversas Especializaciones: Mecánica Industrial, Mecánica Automotriz, Electricidad, etc. Ellos se preparan para estar presentes en el Mundo del Trabajo entre los jóvenes obreros y técnicos. Y ser Salesianos Coadjutores.

— Todos hacemos un Año de preparación a la Vida Salesiana, que llamamos:

Noviciado: ahí conocemos más de cerca los compromisos de la Vida Salesiana y sobre todo conocemos mejor a Don Bosco, de quien nos proponemos seguir su ejemplo y su vida entre los jóvenes.

\* Finalmente unos estudiamos Teología para prepararnos a ser

Salesianos Sacerdotes.

\* Y otros, siguen su Especialización Superior en algún campo de la Técnica, de la Industria o del Magisterio.

\* Pero todos los Salesianos estamos comprometidos en la Evangelización y en la Catequesis en medio de los jóvenes.

INVITACION:

¿Te gustaría ser SALESIANO?

- \* Necesitas tener buen carácter.
- \* Debes tener muy buenas calificaciones...
- \* Deseo de trabajar entre los jóvenes como Don Bosco...
- \* Anhelo de vivir siempre en amistad con Dios...
- \* Y gozar de una familia bien integrada...!

Escríbenos...

Pide informes a las Comunidades Salesianas...

O mejor, ven a visitarnos.



## DOS PISTOLAS

Una señora muy distinguida vino una vez a Valdocco en busca de Don Bosco y le rogaba que acudiera a la cabecera de un enfermo que se hallaba a las puertas de la muerte. Se trataba de un personaje enredado en las sectas y esclavo de la masonería. Como todos los sectarios, éste era enemigo jurado de los sacerdotes y aseguraba que muy mal lo habría pasado aquel cura que se hubiese atrevido a entrar a su pieza.

Un día le hablaron de Don Bosco, de los efectos portentosos de sus bendiciones, de su amor para con los enfermos. El, aunque de mala gana, consintió que lo llamaran, pero sólo por la curiosidad de conocer a un sacerdote tan célebre y de tanta virtud.

Don Bosco no rehusó la visita; pero antes se encomendó mucho a Dios y elevó una fervorosa plegaria a la Virgen Santísima por cuya intercesión hacía tantos prodigios.

Entra, saluda muy cariñosamente al enfermo y éste contesta

con sequedad a los saludos y le dirige una mirada severa y despreciativa.

Luego, siempre con un tono seco, le dijo:

— He cedido a las repetidas instancias de una persona a quien quiero y aprecio, para permitir que Ud. se acerque a mí y ahora deseo saber si Ud. viene como amigo o como sacerdote; porque yo soy enemigo de las supersticiones y de las hipocresías. Por consiguiente, ¡ay de Ud. si me habla de confesión!

En realidad, no se necesitaban tantos alardes de fuerza porque



bien podía comprender el enfermo que cualquier sacerdote antes de dejarse matar por un moribundo, con mucha facilidad y sin mayores esfuerzos, le habría quitado las armas. Además Don Bosco conocía muy bien la prestidigitación, de manera que con todo arte, habría podido hacérselas desaparecer.

Don Bosco sin inmutarse y, menos aún sin intimidarse por aquellas amenazas, con mucha dulzura le dijo que jamás le habría hablado de confesión sin su venia.

En seguida, le preguntó por su enfermedad, qué doctores lo visitaban y qué remedios le habían recetado.

La palabra dulce, afable, insinuante de Don Bosco iba, poco a poco, abriéndose camino en aquel corazón que no se cansaba de oírlo y que ya sentía cierta simpatía hacia él, la que muy pronto se trocó en verdadero cariño.

Es preciso tener presente que Don Bosco, con las personas ilustradas, usaba argucias tales que muy rara vez fallaban.

Su arte principal consistía en provocar preguntas.

Repasando la historia y describiendo la muerte de algún gran personaje incrédulo o impío, le decía con mucho disimulo:

— Varios autores dicen que ese pobre se habrá condenado, sin embargo, yo no me atrevería a afirmarlo porque sé que la misericordia de Dios es infinita y, además, El no manifiesta sus designios a nadie.

Al oír esto, el enfermo dijo:

— Entonces cree Ud. que para ese tal habrá habido esperanza de salvación?

— ¿Y por qué no?

En seguida, con palabras francas, fáciles y persuasivas le demostraba que Dios siempre está pronto a perdonarlo todo aún las faltas más graves, cuando ve en el corazón del hombre verdadero arrepentimiento y dolor.

Aquel caballero bajando la cabeza, guardaba profundo silencio. Parecía que lo preocupaban muy serios y graves pensamientos.

En seguida toma la mano de Don Bosco y le dice:

— Entonces, habría esperanza también para mí?

Y Don Bosco al ver cómo aquel castillo de impiedad se iba desmoronando poco a poco, hacía cada vez más hincapié en los argumentos sobre la bondad de Dios, hasta que el enfermo, con una explosión de tristes suspiros, le dijo:

— Si es así, confiésemme.

¡La misericordia de Dios había triunfado por medio de la habilidad y santidad de su Siervo Don Bosco!

En el acto lo preparó y lo confesó con mucha caridad y paciencia demostrándole profundo cariño e inspirándole cada vez más confianza, a tal punto que el enfermo apenas podía hablar por la intensa emoción que le embargaba el alma. Cuando recibió la absolución, aquel hombre no sabía cómo demostrar a Don Bos-

...en esta vida perecedera jamás se encuentra el bien sin que vaya seguido del mal; las riquezas, sin inquietudes; el reposo, sin trabajo; la consolación, sin aflicción; la salud, sin enfermedad. En una palabra todo anda mezclado y revuelto, el bien con el mal, en una continua variedad de accidentes diversos.

S. Francisco de Sales.

co su felicidad, su alegría y su incomparable consuelo.

A cada instante decía. ¡Gracias, Don Bosco, gracias por su exquisita bondad! ¡Ahora soy el hombre más feliz de la tierra!

Se sometió a todas las prescripciones de la Iglesia, y entregó a Don Bosco todos los papeles, insignias y documentos de la masonería.

Pero Don Bosco no se había aún retirado, cuando he aquí que llegan los masones, amigos del abogado.

Estos, jamás lo abandonan para impedir que entrara el sacerdote. A pesar de todo, Don Bosco burló su vigilancia y pudo librar de las redes de la masonería a aquella pobre alma.

El enfermo da orden que entren los dos amigos, y apenas los ve, con tono amenazador y severo les dice:

— ¡Salgan inmediatamente de aquí, salgan de mi casa!

Aquellos se atrevieron a contestar:

— Señor, sabe Ud. muy bien los pactos, los juramentos...

El enfermo entonces saca una de las armas que tenía debajo de las almohadas, y:

— ¡Esta, dijo estaba preparada contra los sacerdotes, ahora está contra ustedes si no salen inmediatamente. Y no hablen más.

Aquellos, dando una mirada amenazadora a Don Bosco, salieron.

Al día siguiente, el enfermo se reconcilió nuevamente, recibió el Santo Viático, pero, antes de comulgar, hizo entrar a su pieza a todos los de su casa, y públicamente pidió perdón de su mala vida, de los escándalos que les había dado y de su conducta no conforme a los preceptos de Dios.

Todos lloraban de alegría y de contento al ver esta conversión tan radical y sincera.

Comulgó con extraordinario fervor. Don Bosco no lo abandonó en los tres meses que todavía le quedaron de vida al afortunado convertido. Todo este tiempo, lo ocupó en la práctica de la oración y en pedir perdón de sus pasados extravíos a las personas que lo iban a ver.

Se confesó y comulgó varias veces. El día de su muerte, Don Bosco estaba a su lado.

Su muerte fue apacible y tranquila. Moribundo con su mano apretaba la de su querido bienhechor y amigo. Murió en la paz de los justos.

Claro está que Don Bosco no tuvo poco que sufrir por el despecho de las sectas, las que intentaron, a su vez quitarle la vida como los hechos lo demostraron poco después.

Una tarde muy avanzada, pasando por una parte oscura de la plaza Castello, dos individuos, que estaban en acecho, se abalanzaron sobre él armados de puñales. Don Bosco habría quedado muerto de no ser por un señor Rolando con otro amigo, al pasar por allí y ver los esfuerzos de Don Bosco por defenderse y la furia de los facinerosos para ultimarle no hubieran acudido en su defensa. El demonio y los hombres malos no podían resignarse ni podían tolerar que viviese aquel sacerdote que por todas partes hacía retroceder el reino de Satanás y que ponía al seguro tantas pobres almas descarriadas, entregándolas en los brazos de Dios. ■

# Año Santo

## JUBILEO DE REDENCION

“Abrid las puertas al Redentor”. El 25 de marzo comenzó el Jubileo de la Redención.

**E**n efecto, hace 1950 años de aquel gran acontecimiento que recuerda el instante providencial en que el Verbo Eterno, haciéndose hombre por obra del Espíritu Santo en el seno de la Virgen María, participó de nuestra carne para destruir por la muerte al que tenía el imperio de la muerte, esto es, el diablo, y liberar a aquellos que por el temor de la muerte estaban toda la vida sujetos a servidumbre.

**Convocatoria:** El Santo Padre Juan Pablo II ha convocado a toda la humanidad a fin de celebrar un Año Santo en 1983, para celebrar un nuevo Jubileo de la Redención, mediante la Bula “Aperite Portas Redemptori”, publicada en Roma, el 6 de enero de 1983.

**Finalidad:** Dedicar un año ente-

ro a recordar de modo especial la Redención, con el fin de que ésta penetre más a fondo en el pensamiento y en la acción de toda la Iglesia.

**Fechas:** Se inició el 25 de marzo de 1983, solemnidad de la Anunciación del Señor. Se concluirá el 22 de abril de 1984, Domingo de Pascua.

### TAREA PRINCIPAL

Todo cristiano está llamado a realizar más en profundidad su vocación a la reconciliación con el Padre en el Hijo, lo cual será conseguido plenamente mediante un nuevo compromiso personal de todos y de cada uno, al servicio de la reconciliación no sólo entre los cristianos sino también entre todos los hombres y al servicio de la paz entre todos los pueblos,

En resumen: “Una fe y una vida auténticamente cristianas deben desembocar necesariamente en una caridad que lleva a la verdad y promueve la justicia”.

**Medio:** La Renovación espiritual debe pasar por la penitencia - conversión como actitud interior y permanente del creyente, como acceso al perdón de Dios mediante el Sacramento de la Penitencia.

Es efectivamente una exigencia de su misma condición eclesial el que todo católico no omita nada para mantenerse en la vida de gracia y haga todo lo posible para no caer en el pecado que lo separaría de ella, para que esté siempre en condiciones de participar en el Cuerpo y en la Sangre del Señor, y sea así de provecho para toda la Iglesia en su misma santificación personal y en el compromiso cada vez más sincero al servicio del Señor.

La puerta Santa que el Santo Padre abrió personalmente el 25 de marzo, será signo y símbolo de un nuevo acercamiento a Cristo, Redentor del hombre, que llama a todos, sin excluir a nadie, a una consideración más apropiada del Misterio de la Redención y a participar en sus frutos, especialmente mediante el Sacramento de la Penitencia”. ■



# Valle Sagrado de los Incas

POR LAS MISTERIOSAS RUTAS DEL PAITITI

La inquietud misionera de los salesianos de Perú.- ¿Qué misterio y hechizo tienen los Andes peruanos, lejos del Valle Sagrado, lejos de la fortaleza del Macchu Picchu y de la legendaria Vilcabamba?... "Por las rutas del Paititi" —nos asegura el P. Juan Carlos Polentini Wéster—, es decir, "donde ya no hay caminos", abundan los vestigios incaicos y surge un paraíso para arqueólogos y antropólogos... Pero ahora no lo vamos a seguir por senderos tan sugestivos; esta vez vamos a escuchar su inquietud misionera, porque en aquel valle vive y ama mucha gente..., y ¡es su parroquia!...

**E**scucho con interés y curiosidad las explicaciones de

mi entrevistado, un verdadero e inquieto misionero, el Padre



Juan Carlos Polentini, párroco salesiano del aislado Valle de Lares, seductivo paraje de los Andes peruanos. Bueno, lo de "párroco" es un modo de hablar...

DE EXCURSIONISTA A MISIONERO

La misión —me dice— se gestó en un viaje sin importancia: un paseo y ansia de conocer algo más... Corría el mes de Mayo de 1968. Con un grupo de amigos que disponía de un poderoso "landróver" partí de Cuzco, capital de los incas. Detrás de nosotros quedaron las imponentes ruinas arqueológicas de Písac y sus fabulosos andenes, Calca —la perla del Valle Sagrado de los Incas—, las ruinas de Ancashmarca y el abra de Ampares —a 4,600 metros de altura—...

En seis horas de viaje llegamos al ubérrimo Valle de Lares. Lo habita gente sencilla, un campesinado pobre y sufrido pero alegre. Cuatro años antes habían perdido a muchos de sus compañeros... Eran las guerrillas. Pedían justicia y tierras; recibieron balas. Eran muchos; pero las tierras estaban en mano de pocos. Eran flacos, eran ignorantes, carecían de atención sanitaria y de escuelas... Sus principales cultivos eran el café y la coca, para comercializar; yuca, maíz, y fruta, para el consumo. El más afortunado poseía alguna vaquilla.

TERRENO ACCIDENTADO,  
GENTE DIEZMADA

En este valle de 150 kilómetros de largo, regado por el río Yanatile vivían veinte comunidades. El terreno es muy accidentado y difícil de trabajar... Durante el siglo pasado lo diezmo la fiebre amarilla. En la década de los años 30 del presente siglo, la malaria o terciana se encargó nuevamente del azote y quedó despojado. Vencido el flagelo, gente decidida llegada de diversos pun-

Un puente improvisado...después la selva virgen impresionante.

tos del Perú volvió a ponerse a flote. Actualmente acusa un fuerte movimiento comercial; pero no logra cubrir las necesidades mínimas del campesinado... Su alimentación básica es la yuca, muy escasa en proteínas. La tuberculosis y la anemia rondan incansables y su incidencia no deja de aumentar...

### SIN ATENCION RELIGIOSA

Tales fueron algunas de las constataciones de aquel viaje sin importancia aparente. Una constatación muy grave fue la falta de atención religiosa. Llevaban seis años sin párroco: ¡Nadie quería aceptar una parroquia así!

No era solamente el de la Calle de Lares. Había otro más grande: cuatrocientos kilómetros de largo con 45 comunidades, y sin carretera... Para llegar a él había que emplear un día entero y escalar alturas de 4,500 metros. Hacen falta dos meses de peregrinación para visitar todas aquellas poblaciones sedientas de sacerdotes. En las partes últimas de este valle, llamado Lacco-Yavero, viven los nativos machigüengas, últimos descendientes de los legendarios antis o andes, que dieron nombre a la gran cordillera de América. Y, en las partes altas de esa enorme parroquia, veinte comunidades muy numerosas de gente netamente quechua: algunas de ellas en alturas del orden de los 4,500 metros, a donde se llega a pie, jadeando hondo y fuerte, con el corazón a toda máquina, tras varias horas de subida

### GANO EL SUEÑO DE DON BOSCO...

Imposible para un corazón salesiano permanecer impassible ante tal situación. Vinieron trámites largos, conversaciones, discusiones, peleas con los superiores... Pero ganó el sueño de Don Bosco. Los salesianos no podían estar ausentes de esos valles andinos visitados por nuestro Padre. Durante nueve años estuvo solito el P. Juan Carlos Polentini, que

debía caminar más de 1,000 kilómetros al año para visitar sólo unas horas a cada comunidad... Buena salud, espíritu aventurero y ganas de hacer algo por el Señor son indispensables.

Desde hace cuatro años somos tres sacerdotes y un coadjutor. Pero esto no es solución: faltan mucho más. Los diez mil kilómetros cuadrados de la parroquia aumentan en cien cada año, a causa del Asentamiento Rural organizado por el P. Polentini durante los últimos cuatro años.

### UN ORIGINAL "CENTRO JUVENIL" DE TRABAJO

El deslizamiento de un cerro en el Valle de Lares represó el río Yanatilde hasta una altura de 150 metros el día 5 de marzo de 1978. Al reventar ese dique, el aluvión hizo estragos a lo largo del valle. Cientos de familias

quedaron sin techo y sin tierras... El P. Polentini invitó a los jóvenes más decididos a emigrar a Yavero —dos días de camino a pie— para recibir tierras vírgenes en la selva peruana.

Así comenzó un original "centro juvenil" de muchachos entre los 17 y los 25 años de edad, que reciben cada uno un promedio de 50 a 100 hectáreas de tierra.

Las ayudas internacionales abundaron: Advéniat, Miséreor, Kirche in Not, Oxfam, Trocaire y otros, colaboraron gustosos. Los muchachos reciben herramienta, plan de alimentación, medicamentos e instrucción, del párroco, que también debe hacer de mecánico para el uso y mantenimiento de las motosierras y demás máquinas. Son ya 200 los

Petroglifo en la localidad de la Victoria. ¿Restos de los Incas o restos de civilizaciones anteriores?



jóvenes que tienen asegurada su vida gracias a la Iglesia y a la Congregación Salesiana.

### SE AFIANZA EL ASENTAMIENTO

En forma comunitaria, y con controles bien estrictos para que nadie falle, han construido ya más de 100 kilómetros de caminos peatonales y de herradura en plena selva virgen, han levantado la posta médica, la escuela, puentes y oroyas para cruzar los ríos. Actualmente están haciendo el trazo para la carretera por lugares nunca tocados por el hombre.

Ya tiene listos los cultivos para la primera alimentación de los 50 muchachos nuevos que el presente año ingresarán en el Asentamiento para recibir su lote de tierras y afiliarse también a la Cooperativa y al Sindicato, ya organizados y en pleno funcionamiento.

### CODO A CODO LOS MACHIGUENGAS Y LOS NUEVOS COLONIZADORES

Los nativos machiguengas, selváticos de esas regiones, en un principio temían que los nuevos colonizadores les quitaran sus tierras; pero pronto vieron que se los defendían contra los intentos de usurpación y explotación de algunos aventureros.

Se afiliaron a la Cooperativa y al Sindicato. Ahora se sienten fuertes y apoyados.

### LOS MINISTERIOS DE AGRICULTURA Y DE TRANSPORTES

En diciembre pasado el P. Polentini firmó un convenio con el Ministerio de Agricultura. Según él, para el mes de mayo de 1982 debía haber extendido 230 títulos de propiedad para los colonizadores blancos y otros 100 para los nativos. Así quedarán definitivamente asegurados. Según dicho convenio el P. Polentini paga y controla a los topógrafos;

el Ministerio aprueba el trabajo y extiende los títulos.

Un segundo convenio —entre el P. Polentini y el Ministerio de Transportes— estipula la pronta construcción de la carretera. El Ministerio pondrá maquinaria, técnicos y combustible; el Asentamiento, la mano de obra, alimentación, medicamentos y otros.

### MISA AL AIRE LIBRE

La Misa y la evangelización se hace al aire libre, junto al majestuoso río Yavero: un escenario magnífico, cómodo y barato.

### EL ENEMIGO DE SIEMPRE

Naturalmente, no faltan los problemas; abundan. Cuatro familias antiguas, explotadoras de los nativos y de la gente humilde, al ver que su poderío de explotación llegaba a su final, se unieron en un "frente de defensa". Llovieron las acusaciones y las calumnias contra el misionero. Pero a la postre sólo sirvieron para unir a los nuevos colonizadores con los antiguos de la parte del valle ya colonizada y poner así fuera de combate a esos señores.

Brian Moore.

# Educación

## PUBLICACION DE LA ASAMBLEA EPISCOPAL

Se ha publicado el trabajo elaborado el año pasado por la quincuagésima tercera Asamblea de la Conferencia Episcopal del Perú, realizada en enero de 1982: "Formación integral de la fe dentro del contexto cultural y educativo peruano".

El folleto impreso en la Editorial Salesiana, tiene 56 páginas. Copiamos a continuación algunos párrafos de la Presentación que hace Mons. Vallebuona:

"En el presente documento queremos señalar principios, formas y modos de apostolado educativo adaptados a las circunstancias y necesidades del País. pues, "corresponde a la Iglesia, también, una parte en el desarrollo y la extensión de la educación" (GE proem).

Después de haber reflexionado sobre lo dicho en diferentes oportunidades a nivel episcopal sobre pastoral educativa, y luego de haber interiorizado los aportes recibidos desde diferentes lugares del Perú, tras un largo meditar los acontecimientos vividos durante los últimos años en el contexto educativo nacional; y luego de haber orado fervientemente

ante el Señor, nos sentimos conscientes que "el oficio de interpretar auténticamente la Palabra de Dios, oral o escrita, ha sido encomendado únicamente al Magisterio de la Iglesia, el cual lo ejercita en nombre de Jesucristo" (DV 10). ¡Ese es nuestro particular servicio!

Nuestra labor de pastoral educativa es acción de la Iglesia en el conjunto de la problemática educativa y se plantea más bien como "levadura, en la masa", y como sistema alternativo. Por lo tanto no hablamos como científicos o teóricos de pedagogía, sino como Pastores a quienes ha sido confiada la ardua tarea de ser Maestros de la Verdad, Educadores de la Fe. En tal misión, la gracia, del Padre, del Hijo y del Espíritu es nuestra única fuerza; y la colaboración de todos los fieles, el único apoyo.

Con el presente documento que-

remos responder a las exigencias del Documento de la Escuela Católica (E. C. 92) y de Puebla (D. P. 1050) que nos solicitan: "Elaborar, sobre todo a nivel de Conferencias Episcopales, la doctrina o teoría educativa cristiana, basada en la enseñanza de la Iglesia y en la experiencia pastoral... Partiendo de esta teoría es urgente la elaboración de un Proyecto Educativo Cristiano a nivel nacional o continental en el que se han de inspirar luego los idearios concretos de las distintas instituciones educativas.

Proponemos, pues, a la Iglesia Peruana los elementos para un Proyecto educativo unitario, que le permita, desde la Fe, asumir la Cultura para Evangelizarla, pues como dice el adagio teológico, lo que no se asume no se redime, a la vez, que le permita contar con una Guía segura y práctica, ante una sociedad pluralista con todo un juego de ambigüedades, engaños e intereses creados.

Las opciones preferenciales de Puebla, los Jóvenes y los Pobres están a la puerta como un reto que nos interpela, pues, hasta que no cuenten con el instrumento de una Educación Evangelizadora no podrán construir su futuro con dignidad y convertirse en sujetos responsables protagonistas de su historia personal y colectiva. Ya que la Virgen Madre es la pedagoga de la Buena Nueva, confiamos en Ella para que el Evangelio penetre cada vez más en los educandos y educadores. Esperamos que los hijos de María, reunidos en torno a Jesús, encontrarán en la Iglesia una escuela donde se formen personas creadoras de historia, agentes capaces de impulsar por su docilidad al Plan de Dios la historia del Perú, hacia el Reino prometido por el Padre y edificado, día a día, por cada uno de nosotros los hombres".

Emilio Vallebuona Merea SDB.  
Obispo de Huaraz.  
Presidente de la Com. Epis. de Educación.



Madre Ana María Lozano, cuando era Superiora General de las Hijas del Sagrado Corazón, Congregación fundada por el Siervo de Dios Don Luis Variara, salesiano.

## EN MARZO 1958, FALLECIERON DOS GRANDES OBISPOS

Hace 25 años, en cerca de doce horas de distancia entre una y otra, vinieron, a manera de dolorosas y lacerantes pruebas, las muertes de dos esclarecidos hijos de la Congregación Salesiana y prestigiosos Obispos de la Iglesia en el Perú.

Las desapariciones primero la del que fue Excmo. Monseñor Octavio Ortíz Arrieta, el 1º de Marzo a hr. 5 p.m., en su sede, y luego la del Excmo. Monseñor Víctor Álvarez, ocurrida el 2 de Marzo, cerca de las 6 a.m. en Ica, sumieron en la orfandad a las diócesis de Chachapoyas y Ayacucho, de las que eran respectivamente, celosos y abnegados pastores en la dignidad episcopal.

Sentida y dolorosas desapariciones para la Iglesia, de la que fueron distinguidos pastores, no menos que para la Congregación a la que amaron y honraron como los mejores hijos a la más amada madre.

### SEMANA SANTA Y LAS SIETE PALABRAS POR TV. CANAL 7.

LIMA (NS).- Por segunda vez la Oficina de Medios de Comunicación Social de la Inspectoría, que continúa el servicio dominical de la misa para los enfermos a través del Canal 7 de TV., ha ofrecido el servicio televisivo para la Semana Santa a través de una serie de películas salesianas y otro material audiovisivo (ej. "Cristo Roto", que envió desde Santiago el P. Dávila), y la Santa Síndone, a base de diapositivas de la hermosa colección del Padre Oscar Corante y Ennio Leonardi.

Cabe resaltar la acogida entusiasta de la opinión pública ante el programa de las TRES HORAS en las que se presentaron las SIETE PALABRAS, el Viernes Santo.

En un esfuerzo de trabajo en equipo y con la colaboración técnica y artística del Canal 7, se proyectó el Sermón de las Siete Palabras.

Combinando el lenguaje televisi-

vo de la imagen y los temas en el exterior con el comentario de oradores sagrados, resultó una presentación verdaderamente impactante y novedosa.

Los oradores sagrados eran: P. Carlos Cordero (1a. Palabra), P. José A. López (2a. y 6a. Palabras), P. Ennio Leonardi (3a. Palabra), P. Carlos Pighi (4a. Palabra), P. José Domenech (5a. Palabra) y P. José R. Gurruchaga (7a. Palabra).

La variedad, el nivel artístico alcanzado y la combinación de la doctrina con los testimonios de vida, dieron al mensaje evangélico un tono conmovedor y penetrante.

Que se siga cada año siempre más y mejor.

El Canal 7 de TV. nos ofrece la posibilidad de otros programas para la juventud. Ojalá que un día se pueda hacer que esto sea una realidad. No faltan Hermanos capacitados.

### SALESIANOS DE LA INDIA, A AFRICA

INDIA, SHILLONG. (ANS)

Una primera expedición misionera de Hijas de María Auxiliadora, de nacionalidad india, ha llegado a Tanzania —vía Roma—, donde han estado las nuevas misioneras para asistir a un cursillo trimestral de misiología. Habían salido de India el 16 de septiembre, despedidas en Shillong por los dirigentes y representantes de las diversas instituciones de la provincia salesiana.

Las Salesianas de María Auxiliadora son hoy, en el mundo, unas 17,000 y andan por 200 naciones. A la India llegaron el año 1922; fundaron su primer centro de Tanjore. Al año siguiente llegaban a Assam. En sesenta años han llegado a 562, distribuidas en tres provincias religiosas: Bombay, Madrás y Shillong.

La idea de esta primera expedición india a Africa es seguida personalmente por la Madre General. Coincide con las bodas de diamante de la llegada de las Hijas de María Auxiliadora a la India.

### "DESPUES DE ALA., SIMON SRUGI".

ISRAEL BETJEMAL. (ANS).- A 30 kilómetros de Jerusalén reposan los restos mortales del Siervo de Dios Simón Srugi, salesiano laico —o "coadjutor"—, que murió el año 1943 a los 67 años de edad.

Sus restos fueron exhumados el 10 de diciembre último, como acto del proceso de beatificación que se está llevando a cabo.

El hecho despertó interés en la patria de Jesús, del que Simón —natural de Nazaret— era paisano.

La última sesión del proceso apostólico, iniciado el 6 de mayo de 1981, tuvo lugar en la residencia de Betijemal —la "Casa Gamaliel"— donde fue enterrado el protomártir San Esteban...

Pero de las memorias y de la vida de Simón hablan ya no pocas biografías...

La noticia de ahora es que se ha dado otro paso adelante en el camino de su causa.

Muchos quisieron asistir el 10 de



## DON BOSCO MISTICO EN EL TRABAJO

Achille Ratti era un joven sacerdote milanés cuando vio lo que más tarde —Papa Pío XI— atestiguó de Don Bosco. En Milán se ocupa de los muchachos de la calle. Por eso, e interesado en las escuelas de artes gráficas, sin excluir un secreto deseo de ser como Don Bosco, fue a Valdocco y, huésped durante algunos días, observó, por invitación del Santo, todo y todos —hechos y personas— del Oratorio incluso lo más secreto. Era el otoño de 1883.

\*\*\*\*\*

Hemos podido ver muy de cerca a Don Bosco, y observar lo que no todos, ni siquiera de entre sus mismos hijos tuvieron la dicha de ver... Pues su preparación de santidad, su preparación de virtud y su preparación de piedad eran vistas por todos porque eran toda la vida de Don Bosco. Su vida era, instante a instante, una inmolación continua de caridad y un continuo recogimiento de oración. Tal era la impresión más fuerte que se sacaba de un trato: Un hombre atento a cuanto ocurría ante él. De todas partes acudía la gente: de Europa, de China, de Africa o de la India; quien con un asunto, quienes con otro. Y él, de pie, inmediatamente, como si fuera cosa de un momento, escuchaba todo, comprendía todo y respondía a todo; pero siempre en un profundo recogimiento. Se diría que su pensamiento estaba en otra parte. Era verdad: estaba en otra parte. Estaba con Dios en espíritu de unión. Pero luego helo que respondía a todos, y tenía la palabra exacta para todo y para sí mismo, de un modo que causaba maravilla. En efecto, primero te causaba sorpresa; y luego quedabas maravillado. Esa es su vida de santidad y recogimiento, de perseverancia en la oración, altísima en las horas de la noche y en medio de las continuas e implacables ocasiones del día... Pero muchos desconocían su preparación:

\*su preparación intelectual, \*su preparación científica, \*y la seriedad de sus estudios:

Son muchísimos los que ni se imaginan lo que Don Bosco dio y consagró al estudio.

Había estudiado muchísimo y continúa haciéndolo durante mucho tiempo y con profundidad.

Un día Nos dijo lo que a nadie había revelado; pero que por tratarse de un hombre de libros y de biblioteca, pensaba (Nos) debía decir: Se había programado un vasto plan de estudios, e incluso un amplio plan de obras de historia eclesiástica. "Pero luego —añadió— vi que el Señor me llamaba por otros caminos...".

Pío XI.

diciembre de 1982 al reconocimiento de sus restos mortales. El patriarca de Jerusalén, Mons. Beltritti, señaló la fecha, muy a propósito para facilitar la participación.

No faltó a la cita Mons. Lufti Laham, Arzobispo titular de Tarsos y Vicario patriarcal de los griegos católicos melquitas de Jerusalén, pues el Siervo de Dios na-

ció, fue bautizado y confirmado en ese rito; por eso, en cierto sentido le pertenece. También el Guardián de Tierra Santa participó en el desarrollo de la función. Como es obvio, no faltaron los parientes del Siervo de Dios: Shukrallah Srugi, sacerdote melquita, y Samuel Abu-Al-Asal. A los presentes les parecieron muy reducidos los restos morta-

les de Simón Srugi. Tanto, que el Patriarca exclamó: "¡Hasta en el sepulcro ha querido humildemente desaparecer nuestro Simón".

Pero todo ello no quitó nada a la emoción general. Se repetía el dicho: "¿De Nazaret puede salir algo bueno?... Ahí está el humilde salesiano que tanto bien sembró e hizo con su testimonio de amor "ecuménico". Muchos musulmanes repetían: "Después de Alá, Srugi...".

#### AL SERVICIO DE LOS MAS POBRES Y DESAMPARADOS

**INDIA, BOMBAY (ANS).**- La Iglesia de Santo Domingo Savio, regentada por los salesianos de Don Bosco, se levanta en el centro de una zona de chabolas y de inmigrantes. Es la única en su género en toda Bombay. Pulu-la por el lugar un enjambre de crífos, muchachos y jóvenes que, sin saber qué hacer ni dónde ir, acuden a la parroquia y al oratorio, dando no poco trabajo al personal y abarrotando los locales parroquiales.

La planta baja de la Iglesia se emplea también para obras sociales, clases nocturnas, escuela gratuita de corte y confección en favor de las chicas, reuniones, recreos. Sirve también para consultorio médico, que es gratuito. Además de la Iglesia parroquial, los salesianos de aquí atienden cuatro centros juveniles en otras tantas zonas del barrio.

Para esta ardua labor pastoral con estos jóvenes pobres, es preciso manejar cinco lenguas distintas, que también se emplean en las funciones litúrgicas.

En diciembre ha habido 86 primeras comuniones.

#### TITULO DE "CAVALIERE DELLA REPUBBLICA" PARA DOS MISIONEROS

**JAPON, TOKIO. (ANS).**- Una buena noticia nos llega de Italia: El Presidente de la República, Sandro Pertini, a través de su embajada en Japón, ha conferido la

...ha querido Dios diversificar las estaciones y que al verano siga el otoño, y al invierno, la primavera, para mostrarnos que nada es permanente en esta vida, y que las cosas temporales son perpetuamente mudables, inconstantes y están sujetas a cambios.

*S. Francisco de Sales.*

condecoración de "Cavaliere della Repubblica", por los méritos adquiridos al fomentar una colaboración más profunda entre Japón e Italia, a dos beneméritos misioneros salesianos: Leone M. Liviabella y Giovanni Mantegazza.

Leone M. Liviabella es un veterano que llegó a Japón con la primera expedición misionera a aquellas tierras, dirigida por el siervo de Dios Mons. Vicente Cimatti. Cuando preparábamos esta información nos comunican que el benemérito "cavaliere" acaba de fallecer en su tierra misionera. Que el Señor de la mies premie al buen bracero.

Giovanni Mantegazza vive en Japón desde hace 47 años.

Ambos residían actualmente en Tokio —obra social de Arakawa—. La muerte los ha separado momentáneamente. Un día celebrarán juntos la corona inmarcesible del Reino de Dios.

Esta distinción honorífica de la tierra natal premia su buena labor, y con ellos la de todos los salesianos —europeos y japoneses— que codo a codo trabajan por la evangelización del país y por la pacífica comunión de los pueblos.

#### DETRAS DEL TELON DE ACERO. MAESTROS DE CORO Y DE CONCIERTO

**HUNGRIA, BUDAPEST, (ANS).**- Con plena entrega personal y fina sensibilidad artística y pedagógica, el P. Dauner, sdb, director de la Capilla Musical Universitaria de esta capital húngara,

ha formado un coro juvenil con su orquesta. Lo componen 115 miembros. A uno de los conciertos solemnes, dirigido esta vez en la Iglesia de Magyarovar —cerca de la frontera austríaca— han podido asistir recientemente con verdadera fruición algunos hermanos de Austria, que le han felicitado por el magnífico servicio cultural de arte y pedagogía para coronar el propio trabajo, el P. Dauner querría desplazarse a Viena con sus muchachos y dar una serie de conciertos por el extranjero.

**Mogyorod (Budapest).**- El maestro del coro parroquial de este pequeño centro próximo a la capital es el P. José Falka, sdb. Por estar en el cinturón de Budapest, tiene la posibilidad de exhibir su conjunto musical ante un público más vasto y preparado que el local. Esto sucede sobre todo en celebraciones especiales: Aniversarios, fiestas, liturgia, etc. (L.F.)

#### HIJAS DE MARIA AUXILIADORA Y MUJERES INVIDENTES

**TAILANDIA, BANKOK (ANS).**-

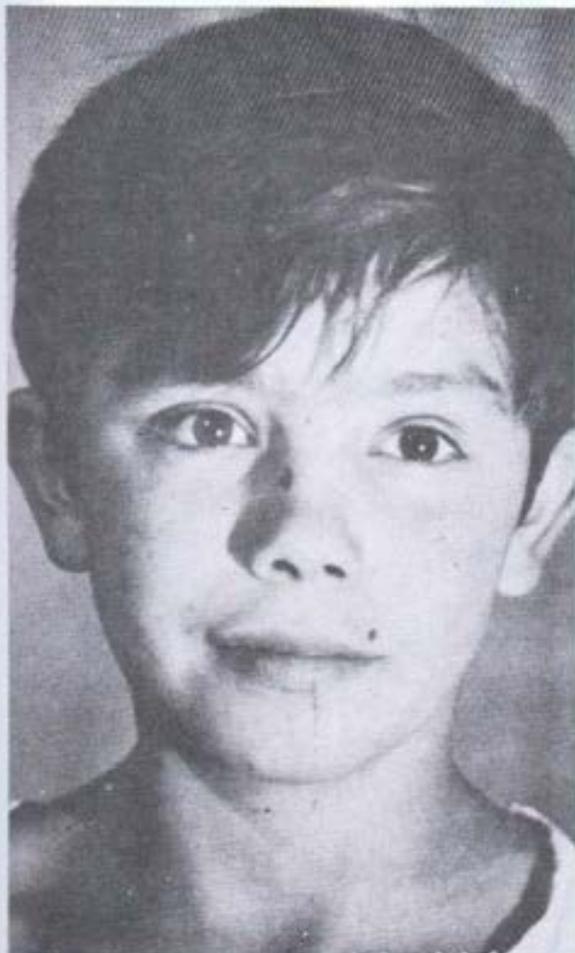
A los dos centros para invidentes fundados por las Hijas de María Auxiliadora y por los Salesianos en esta capital y alrededores para niños y muchachos más crecidos, respectivamente, ahora se les añade el tercero.

Las mujeres invidentes de Tailandia tendrán a partir de este momento otra posibilidad para desarrollar su propia personalidad y poder llevar una vida normal, dentro de lo posible.

Está funcionando desde octubre en el distrito de Samphan, a unos setenta kilómetros de Bangkok. Se debe a la iniciativa de las religiosas salesianas. El centro, inaugurado en presencia del Director General del Ministerio de Asistencia Social, acoge ya a treinta muchachas invidentes. Las religiosas les enseñan el arte de la costura. La directora del centro dice que no hay dificultades especiales en esta clase de adiestramiento.

# Becas

PARA EL SOSTENIMIENTO DE VOCACIONES RELIGIOSAS Y SACERDOTALES SALESIANAS



El mejor regalo que Dios puede hacer a una familia, es un hijo sacerdote.

Don Bosco.

Si Dios no lo ha bendecido a usted con un hijo sacerdote o religioso, usted puede, con su contribución, ayudar a que otro lo sea.

Para pedir informes o para enviar ayudas, sírgirse al R.P. Juan Schoutens Stuy. (Becas pro Vocaciones Sacerdotales Salesianas). Inspectoría Salesiana. Apdo. 999 Lima 100.

## BECAS YA INICIADAS A CARGO DE:

Beca Pro-Vocaciones N.N.  
S/. 285,000.00

BECA P. JUAN BERTA.- (a cargo de Exalumnos del Rímac.  
S/. 34,200.00

BECA MARIA AUXILIADORA (Rímac). Familia Navarrete.  
S/. 10,000.00

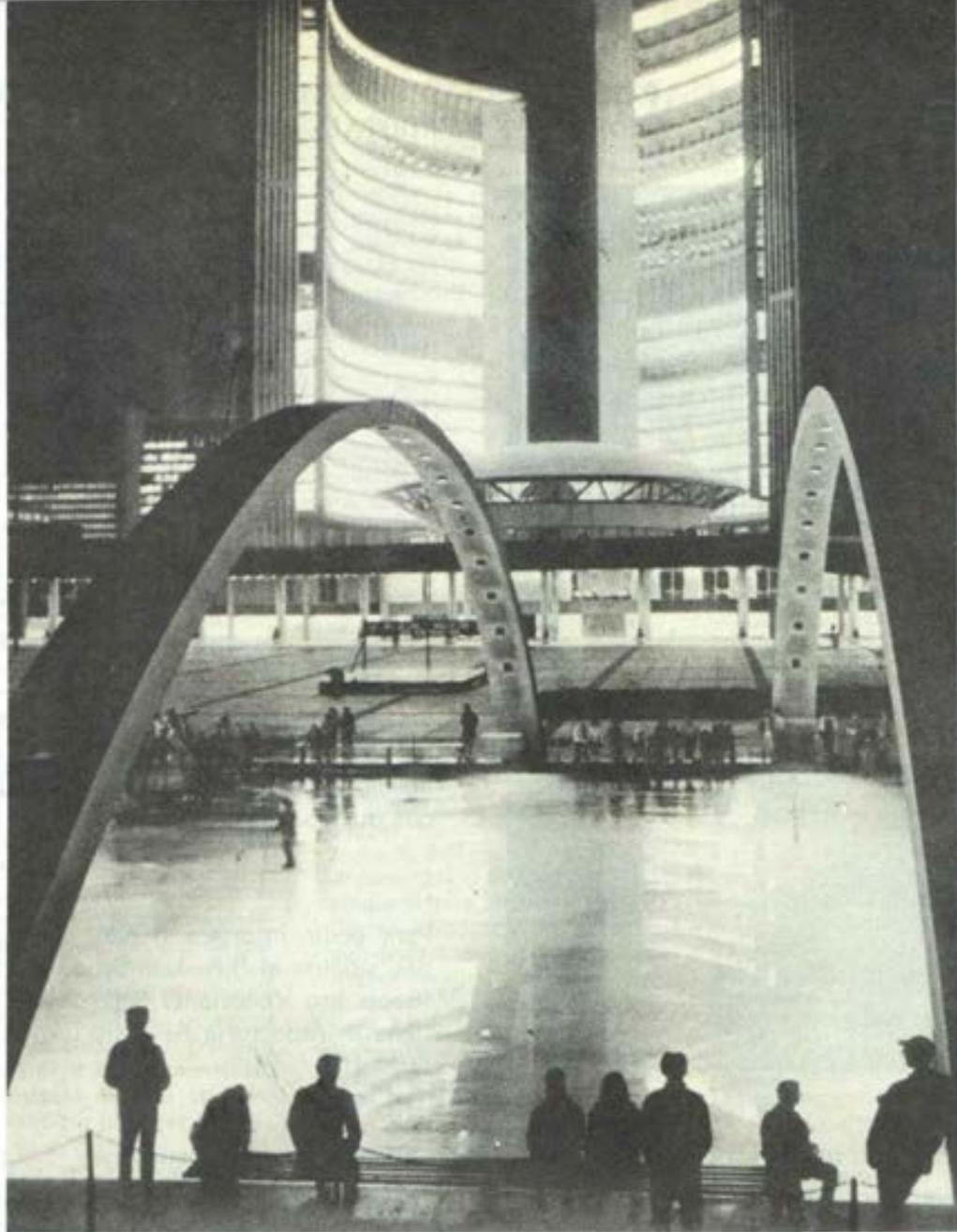
BECA P. FRANCISCO MAZ-ZOCCHIO . (A cargo de la Srta. Mindreau - desde 28-10-81).  
S/. 135,000.00

Vocaciones varias. 139,400.00

BECA PABLO GUIDO (a cargo de la Srta. Felcita Yañez).  
S/. 45,500.00

BECA P. JOSE KASPERC-ZAK. (Asistentes Hora Santa del Jueves. S/. 8,500.00

Apreciado lector: El costo de impresión y difusión del Boletín Salesiano crece constantemente. Por este motivo agradecemos cualquier contribución monetaria que sirva para aliviar este cargo económico.



NADA NOS DEBE ACOBARDAR EN EL MUNDO. Don Bosco.

